時報

念二年十一月十九日星期日
今日附送圖書時報不取分文
今天四[illegible]大洋三分四厘
第壹萬[illegible]四百九十八號
內政部登記證[illegible]字第[illegible]號

時報廣告刊例

時報每星期日附送圖書時報

香艷點水袋為敝公司之特超出品業已發行請向各經售處採購則不勝歡迎之至

中國工商橡膠廠大貢獻

駱駝牌 經濟皮鞋

愛國同胞的福音

國貨年新出品

式樣：摩登化

價格：平民化

經濟 美觀

舒適 耐久

零售價格 每雙
大號一元八角
中號一元六角
小號一元四角

依據科學方法製造 絕無潮濕 不論晴雨 舉足咸宜

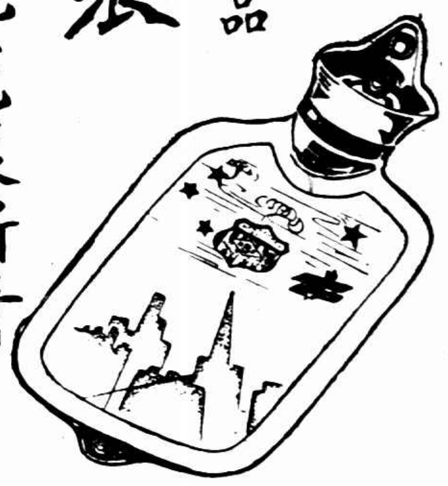
學校 團體 軍警 機關 大批 定購 另有 優待 辦法

寶章牌 註冊商標

摩登女郎的良伴

一九三四年時代新品

新花熱水袋



顏色鮮艷花樣新奇

柔軟堅固 細膩溫馨

攜帶美觀 禦寒聖品

本埠批發 大豐昌 仁大昌 德豐昌 振大昌 協成昌 新泰昌 巨成昶 同益泰 源豐 正和 恆興 怡源

外埠 各洋廣貨店均有出售

經售處 中國國貨 永安先施 新新麗華 福安各大公司及各大百貨商店均有經售

製造廠 滬西白利南路二六七九號 電話二九五三九號 總發行所 上海六馬路石路口榮壽里五號 電話九三七五四號 有無線電報掛號五九一八

國產綢緞最新出品

經銷處上海 協興綢莊 福安綢莊 福康綢莊 錦成祥綢莊 彝華綢莊

圖案師宋松聲

設計各種實用圖案及廣告畫頗為新穎尤以各種美術字為擅長上海形象藝術社曾已出版之現代美術字及彩色美術字圖案集等均為宋君著作各界如需惠顧請向敝廠王祖章君接洽或函寄至杭州西大街州營衖一號宋君商洽特此介紹

組織完全歐化

色澤非常艷麗

革新花派[illegible]的思想

增進仕女愛美的觀念

既經濟 又幽雅

各埠大公司綢緞局均有出售

杭州慶春絲織廠特製

明星素描

（西之）

胡蝶不肯脫衣裳

電影明星們—尤其是女性，似乎天賦與一種特格，毫不畏冷，你看，現在已是初冬了，洋納[illegible]在攝影場裏常常看她的夏天服裝，[illegible]

深秋的天氣，利剪般的風，吹在身上，是很覺着有點冷氣森森；但是在拍戲的時候，不管天氣怎麼冷，要裸體，也只好寬卜煖烘烘的絨衫來。前日明星公司在開拍「鹽潮」的內景，剛巧臨到影后胡蝶扮演的一幕，這天的氣候，格外的秋寒，開拍的時間，又在晚上十點多鐘，厲害的秋風，吹得人們呼冷了。到了十點光景，胡蝶女士，坐着汽車到攝影場卜車，穿的是銀鼠旗袍，外罩一件半皮大衣，還在縮進了頭喊着冷。走進攝影的玻璃棚，佈景，開麥拉，均已舒齊，別個演員，都已化裝好了在等，看見胡蝶來了，導演就說：「脫衣裳，脫衣裳！」胡蝶聽到導演這個命令式的話，不禁有點微惱薄怒，把縮在大衣領口裏的頭一側，說道：「怪冷的天，不脫……不脫……」但是這幕戲，一定要單衣袴才合式，導演碰了這個釘子，無法可想，只好和顏悅色去懇他情，結果是胡蝶爲藝術而屈伏，只好換了裝，去卜鏡頭。

賈蓀古柏卡演「良緣巧合」。今日起映於國泰

顧蘭君暫充理髮師

女明星顧蘭君，本來是明星歌劇社的社員，後來同周劍雲相識了。周君說：「顧蘭君很有演戲的天才的人，倘若沒沒無聞的誤了青春，眞是可惜。」所以把她介紹到明星公司去拍戲。現在沈西苓導演的一部「廿四小時」，就是她做主角。實在具有藝術的天才啊。顧小姐的皮氣，又很和靄可親；在公司裏的許許多男女同事，都同她說得來的。有一天，王夢石要去剪髮，叫茶房去叫一個理髮匠來，就在公司裏剪修，省得又出去費事。那裏知道茶房回來說：「理髮匠喊不到。」王夢石聽了，生氣似在斥罵茶房。剛巧顧蘭君走來了，聽得喊不到理髮匠，她就毛遂自薦的說：「王先生，你的頭，我來代你修剪罷。」王夢石聽了笑逐顏開道：「好…好…謝謝您……」說畢，叫茶房去拿了現成的刀剪，顧蘭君捲起了衫袖，實行去暫做了一回理髮師。等到修剪好，式樣果然不錯。大家都打趣說：「顧蘭君是女剃頭的，哈哈！」

大約在五年前吧，有幾位影評[illegible]記者[illegible]，如此位[illegible]方的女人，她的上身裸着，吸引遊人，每季從七十人陡增至一千五百人，

今天的電影戲院片名時間

戲院	片名	時間
大千世界 影戲	明星公司出品 偵探片 紅圈；有聲名片 風流賭徒	門票每位小洋二角
虹口	神聖的血	三時起十一時止輪映四次
明珠	關東大俠	三時 七時半 九時半
威利	神秘美人	三時 五時半 七時 九時
卡爾登	萬花獻媚	二時半 五時 九時一刻
上海	[illegible]	三時 六時一刻 九時一刻
大光明	蠟像館之秘密	二時半 五時半 七時一刻 九時一刻
國泰	良緣巧合	三時 五時半 九時一刻
巴黎	[illegible]	三時 五時半 七時 九時半
東南	陳玉梅 [illegible]	二時 四時 七時一刻 九時一刻
光華	國華新片 小玩意	三時 五時半 九時一刻
百老匯	滑稽片 魔術表演	二時 四時 七時 九時一刻
榮金	三個摩登女性	三時 五時 九時一刻
新光	人道新片 豐荒之花	三時 五時半 九時一刻
辣斐	古墓怪人	三時 七時一刻 九時一刻
山西	卓別麟 [illegible]	二時 四時一刻 七時 九時一刻

戲院	片名	時間
華德	[illegible]	二時 四時 七時 九時一刻
恩派亞	[illegible]	三時 五時 七時一刻 九時一刻
奧迪安	[illegible]	[illegible]
浙江	滑稽笑片	[illegible]
南京	野茶花	二時 五時半 九時一刻
黃金	後宮豔史	五時半 九時一刻
萬國	四女劍俠	三時 七時 九時
共和	[illegible] 南海美人	二時 七時 九時
蓬萊	[illegible]	二時 六時半 九時一刻
山海	清道夫	二時 四時 七時 九時一刻
融光	生還	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
夏令配克	紅杏出牆	三時 七時 九時一刻
中央	胡蝶傑作 [illegible]	二時 五時半 九時一刻
明星	航空血	二時 四時 七時 九時一刻
新中央	[illegible]	二時半 五時 七時 九時一刻
九星	火中蓮	三時 五時半 九時一刻
卡德	三女劍俠	三時 七時
天堂	[illegible]	三時 七時一刻 九時一刻
東海	姊妹的悲劇	二時 四時 七時 九時一刻
蘭心	千里緣	三時 五時 七時一刻 九時半
北京	[illegible]	二時 九時半

二天堂 一週紀念 空前大贈品

敝堂自製各種良藥，功效奇驗，中外馳名，連日贈品以來，荷蒙各界紛紛購用，擠擁異常，深感應接不暇，殊爲抱歉，茲爲酬謝顧主樂用國藥起見，凡購藥品滿二角者，除原定有眞金鑽戒白金手表及各贈品三萬份外，再加贈國民政府第三期航空公路建設獎券一百名，各有五萬元獲彩之好機會，贈上加贈，彩上加彩，時機勿失，請速駕臨。

地址 北四川路中老靶子路口

購備良藥，如獲名師，復得獎品，何樂不爲

馳名良藥一覽

萬應二天油	起死回生 能治百病	大瓶 小瓶 一角三	即止頭痛粉	專治頭部刺痛	每包一角
強身血中寶	培元固本 反弱爲強	大瓶 小瓶 一元二	發冷發熱丸	袪散寒邪	每包角半
皇后補養丸	[illegible]	每盒元二	補血清臟丸	[illegible]	每包二角
兒科根基散	去熱除痰 防止驚風	每包二角半	拔毒生肌膏	[illegible]	大盒 小盒 二角
療肺止咳散	一切寒熱久咳	每包二角	頑癬藥膏	[illegible]	大盒 小盒 二角
靈效眼藥水	專治眼疾 去翳明目	大瓶 小瓶 一角三	佛丹	[illegible]	每包一角

臨別紀念

南京路口畫錦里 九新裕記綢緞局

五十萬元綢緞底貨 關店大拍賣 祗有今明兩天

賤之再賤 市無再賤

不限時間 無限尺寸

最後大犧牲紀念貨例如

印度綢一角八　幸福綢每尺一角八　色雙縐一角九　雙面緞尺三角八　線綈一角半

印花素縐三角　印花軟緞每尺三角半　印花毛葛二角半　什色棉綢尺一角　全毛眞毛葛五角半

潤湖縐二角八　條絲綸每尺二角八　碧月紡二角半　慶成呢尺四角八　洪星縐四角半

錦綈縐三角半　條平紡每尺二角半　色軟緞三角半　華絲葛尺一角　華絨縐四角半

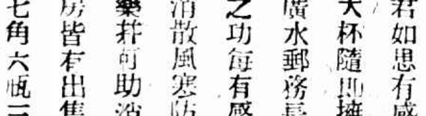
做成元色紗裙每條一元　繡花軟緞女袄每件二元五角　印花物華葛被面每條三元　另頭料削本成本二成大賤賣

尚希各界仕女購者速早光臨幸勿失此機會歡迎評較

感冒風邪迅速消散

君又能出外矣

何必伏處家裏調養風寒，消散風寒，殊屬易易，祗須吞服淸導丸一兩粒，足矣。君如患有感冒，請試此法，臨睡時吞服淸導丸三四粒，再緩飲熱淡茶一大杯，隨即擁被就寢，翌晨醒來，即覺痊可矣。湖北廣水郵務長黃君朗炳來書云「鄙人常患傷風發熱頭痛，近知淸導丸之功，每有感冒，服之輒效，故邇來常備此丸於家中也」不特消散風寒，防範感冒，淸導丸亦爲治頭痛肝火，膽汁不調，口氣惡臭之良藥，并可助消化，防泄瀉痢疾，止痔瘡痛苦。各藥房皆有出售，或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購。每瓶七角，六瓶三元五角，郵費不取



今日星期 請看馬戲 今日起幕內裝置電爐溫和不啻陽春

二十大幕 一次演完 毫不停頓

節目舉例 古代羅馬騎術 馬背滑稽表演 海狗頂球走索 跳板彈力堆人

每日二次 下午五時半 九時一刻

今日星期 加演一次 下午二時半 五時半 九時一刻

價目 包廂每位五元 特座四元 頭等三元 二等二元 三等一元 普通六角 十二歲以下孩童日戲半價

戲券 馬戲場口買票或到南京路二一六號謀得利洋行預購

獸苑 每日上午十時至下午六時開放 參觀費成年五角 兒童二角

餵獸 每日上午十一時（星期一除外）全牛鮮肉餵獸獅虎五十餘頭爭先恐後大飽饞吻值得一看不看可惜

（地址）靜安寺路大華飯店舊址（由戈登路進）（電話）三二九三六

異軍突起之國藥

國貨年之大貢獻

佛慈藥廠 門市部

接方送藥 電話九〇六三一

冬季大廉價 三星期

上等飲片：嚴選道地藥材，遵古成式，以化學原理泡製，適應社會習慣，功效偉大，藥力準確

提精藥水：將遵古上等飲片利用科學原理提取精華，藥少量準，效多易服

丸散膏丹：遵古成方，以最新科學機器去渣提精，調合配製，量少效大，服用便利

代配提精補藥：如有怕服湯劑補藥者，本廠可代爲配製提精補劑（一九藥成膏滋）任意更配，服量可少十分之八，藥力可增三分之一，幸各界試之

特效新藥：補腎強精腎氣丸　中風預防海藻晶素　鎮咳化痰桔梗素　婦科要藥當歸素　兒科聖藥保嬰丹　遺精靈藥金鎖固精丸

時令補藥：人參再造丸　十全大補丸　六味地黃丸　八仙長壽丸　十全大補膏

診療所：特請名醫每日上午送診，下午例診，爲服務社會起見，病担任各大工廠商號常年義務醫藥顧問，暨之十家爲限，接洽從速

參燕補品：參燕茸桂銀耳均別選最上乘之貨，直接由產地運來，價格比衆便宜

上海英租界西藏路三十九號

不取價值 犧牲一月 辦法 [illegible]

上海市教育局布告 第14205號

案查本局前以市立務本女子中學因一部份學生干涉學校行政，越軌行動，令飭暫行停課，聽候整理在案。茲據該校教職員代表報告，迭向學生勸導，學生已知悔悟，准自十一月二十日起恢復上課，除令該校遵照外，特此布告。

中華民國二十二年十一月十八日

局長潘公展

引翔鄉今日賽馬

本會於十一月十九日舉行一三九期賽馬，准於下午一時起賽，會員搖彩票每張二元，仟末一次舉行，請向靜安寺路七七〇號購買，外埠款交郵匯可也

金樽搖彩票 每張五元，於十二月三日開獎

中國賽馬會啓

上海老正和發記綢布染廠通告

發行大減價七折預約券

實事求是 再接再厲 眞正便宜 唯我獨家

地址 法租界愛多亞路鄭家木橋東首 電話八一三〇二號

Gresham CIGARETTES

光祿牌香烟

最高峯的新出品

特選最優美最芬芳的佛及尼亞烟絲精製所以

香味清和
不同尋常

而且

價錢公道

五十枚裝每罐祇售國幣大洋五角

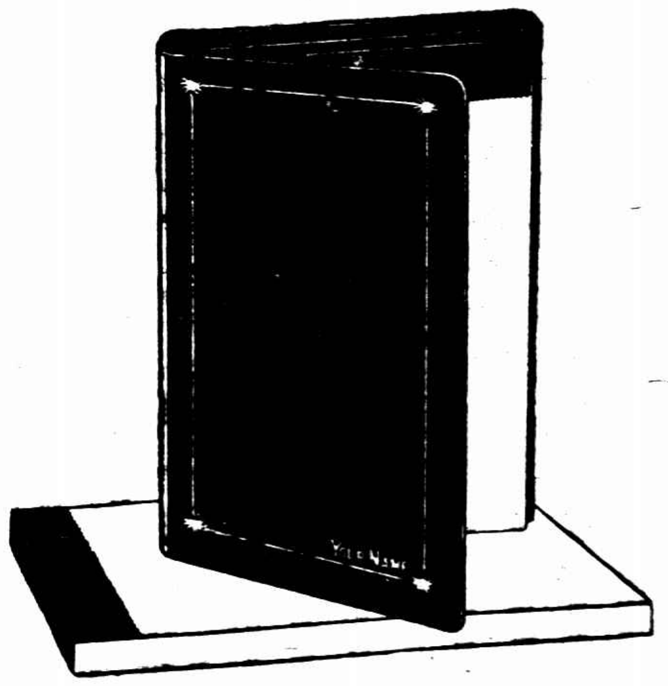
我們對於香烟像對於無論那一種日常用品一般嗜好各人不同但是講到愛美的心理那就大家相同了一樣東西能使人愛好總有一種令人生愛的優點簡括的說就是一種妙處香烟的妙處是在香味和全部精微的組織

光祿牌香烟的產生是長期盡力研究的成功這高等佛及尼亞香烟有一種妙處適合愛美吸者的希求并且價錢又的確公道

這是大概說說要詳細知道光祿牌香烟的妙處還請諸君親自一試

分普通及軟木烟頭兩種

特別贈品



凡第一次購光祿牌高等佛及尼亞香烟一千枝（即五十枝裝二十罐）特贈精緻活絡式案頭用皮面記錄簿一本（皮面顏色有數種以備選擇）並當將尊名燙金刊於皮面附贈空白簿一本俾原簿用完時得以換入此種記錄簿通常售價在二元以上精美輕便辦公處或府上備用均極適宜祇須向可靠烟店購光祿牌香烟一千枝索取收条一紙便可向九江路二百三十三號永泰和烟草股份有限公司高級烟部憑条換取

每人限贈一本

光祿牌香烟　越吸越愛

CCB-1

陶樂春川菜館遷移啟事

[illegible]謹擇於本月二十日[illegible]

中華書局有限公司股東常會廣告

敬啓者茲經議決定於本年十二月十七日（星期日）午後二時在上海西藏路寧波旅滬同鄉會開第二十三次股東常會（一）報告營業狀況（二）報告貸借對照表（三）提議事件（四）照章選舉董事監察人屆時務祈

惠臨爲幸入場證請於會期三日前親臨或函向本公司總廠股務課領取通知書如未收到請即函示姓名住址通訊處遷移尤盼隨時示知以免郵件有誤再自十一月十八日至開會日止暫停股票過戶除通知外特此布聞

中華書局有限公司董事會謹啓　二十二年十一月十八日

（癸391）

中華書局總店特設廉價部

棋盤街本店二樓

第二次新增大批貨品

售價一折至五折

貨品一斑：稍有汚損之圖書・文具・雜誌・屏聯・堂幅・簿冊・信箋・信封・……等

門市現款購買爲限　概不退換售完爲止

新增大批圖書略舉主要者如下

本版圖書

書名	冊數	原價	廉售
中華百科辭典	精裝一冊	八元	五折
英華正音詞典	精裝一冊	三元六角	五折
四史（證史紙 本圖五）	一〇二冊	十五元六角	五折
古今文綜（連史紙 有光紙）	四十冊	十八元 十五元	四折
古文辭類纂	十四冊	四元	五折
春秋左傳古注	十二冊	四元	五折
農業寶鑑	精裝一冊	二元	五折
青年軍事訓練教程	二冊	二元二角	五折
中國畫學全史	精裝一冊	四元	五折
六朝隋唐寫經眞蹟	六冊	十四元	五折
古今尺牘墨蹟大觀	十六冊	十四元	五折
楹聯墨蹟大觀	十冊	七元	五折
中華尺牘大全	精裝一冊	一元三角	四折

西文原版書

著者及書名	原價	廉售
Young & Master: Insurance Office Organization Management and Accounts	$ 4.80	$ 2.40
Young: Goverment Class Books	6.40	1.60
Secrist: An Introduction to Statistical Methods... ...	10.00	4.00
Torelle: Plant & Animal Children	3.84	1.34
Longman: Geographical Reader 2	4.80	2.40
" " 3	6.00	3.00
" " 4	4.00	2.00
" " 5	2.80	1.40
Chamber: Elementary Science Reader 1	1.20	.60
" " " 2	1.20	.60
" " " 3	1.60	.80

（癸396）

中華書局新出版

基本英語例解

BASIC BY EXAMPLES

C. K. Ogden 著　張夢麟編譯　一冊　五角

基本英語是從普通英語中精選出來的 850 個最重要的字，以便初學者習得這 850 個字，即可說話作文，較之學過多年普通英語而不能說話作文者，其功效明如觀火；如欲深造，亦可以此爲基礎，決無衝突之處。

基本英語叢書已經出版二種（基本英語入門，基本英語文法），這第三種基本英語例解，是將 850 個基本用字，各作例句一句或數句，學者讀完此書，所有每字的種種用法，都可以融會貫通；並可照句式變化使用。全書約二千餘句，可以變化成十數萬句——誠欲說英語寫英文者最良之寶筏！

播音教授

講　師：周椒青先生

播音台：上海永生電台（週波1080）

時　間：每日下午六時三刻至七時半

又七時半至八時一刻

［每日同樣教授兩次，學者可就自己的便利，聽一次或兩次。］

時　期：十一月十一日起至十二月底

效　用：曾習過基本英語者，可更加熟練，並可研究語法的變化，字眼的活用；曾習英文一二年者，可矯正發音之錯誤，並練習簡易達意的方法——寫和說。

基本英語討論集

基本英語研究社編　一冊　定價一角半

自基本英語介紹到我國以來，一時風靡全國，學者達數萬人；同時却惹起一部分人之反感，如林語堂先生以英語學者之立場，世界語支持者以國際用語之見解，紛紛提出異議。本書專就基本英語之組織，歸納批評者各家之見解，從學理上逐條加以討論。凡關心基本英語之論戰，或欲明瞭基本英語之特點者，不可不讀。

（癸390）

CHUNG HWA ENGLISH WEEKLY

（分初級高級兩種）

中華英文週報

優待定戶

凡邀購買基本英語課本全三冊之發票，定閱中華英文週報初級全年一份者，照價八折。

定價	郵費
零售每冊三分　預定半年二十六冊八角全年五十二冊一元五角	國內及日本不加　香港澳門每冊另加二分　國外每冊另加五分

第六一〇期出版

◀初級要目▶

Announcement of Prize Contest

Results of No. 601 Prize Contest

Talks on Basic English

Repartees

Unnatural Selection

Translation from the Chinese

Common Similes

Relative Pronoun

The Question Department

The News Page

Answers to Basic Readers Exercises

◀高級要目▶

Shorthand by Self-study

Announcement of Prize Contest for Distant Readers

Results of No. 601 Prize Contest

The Open Classroom

Anne Hathaway's Cottage

Pierrot before the Seven Colours

Foreign Words and Phrases

Correct English

Study of Words

Americanism and Britishism

Chief Events

中華書局發行

（癸393）

海京伯馬戲團演劇助賑

娛樂不忘救災　救災即是救國

茲承德國海京伯馬戲團慨允於本月二十一日舉行演劇助賑全日表演

特別新節目爲從前所未有　敬希

各界士女蒞臨參觀　既觀新劇又救沉災　一舉兩得盍興乎來

價目　包廂每位五元　特座四元　頭等三元　二等二元　三等一元　普通六角　十二歲以下孩童日戲半價

時間　日戲下午五時半　夜戲九點一刻

地點　上海靜安寺路戈登路口大華飯店舊址

注意　場內並不募捐

上海各慈善團體籌募黃河水災急振聯合會啓

郭永瀾爲親戚奚毓蘭君受驚聲明

本月十六日永瀾因孫女佩玉出閣、近請托親戚奚毓蘭君陪同孫女佩玉姊妹二人赴杭迎三男學校回滬主婚、及隨帶次男榮甫榮泉同來滬、相左不遇、奚君因榮泉不願來滬、故即攜同榮甫一人雇車至站、正擬搭火車回滬、因三男杭垣所[illegible]乳媼無知、且與去人不識、誤報公安局、致奚君及孫女等被偵緝隊扣留、永瀾得報後、當夜命長男學庠三男學校趕赴杭垣至公安局解釋誤會、當迎奚君及孫女等原車回滬、事雖已大白、但永瀾對奚君因此受驚殊覺不安、抱歉萬分、故特登申新時三報聲明經過原委、以免誤傳、並向奚君道歉、此啓

精神戒烟

與常吸烟　見烟自厭

逐日減少　一杯斷癮

如有疑問　先請試飲

證明　精神戒烟　[illegible]

各界諸君函索百餘封、陳列本公司、歡迎有志戒烟者參觀考證、試服金可服三天、每盒七角五分、加一錢加三角、至少可減烟癮三分之一、每料三元五角、加一錢加三元、總發行上海英大馬路新新公司、竹州路濟生製藥公司謹啓

▲藥性平道：絕對不含嗎啡海洛因等麻醉毒質、全以精神理化學原理監製而成▲斷癮迅速：專戒鴉片紅丸白麵等毒、三天戒除、三份之一、天天斷癮、工作照常、毫無痛苦▲擔保如山：服藥後毒逐日由大便降下、根本杭毒、天天少吸一天、不思再吸▲藥證：戒除已數萬人、謝函數千、陳列本公司、歡迎參觀考證、永無反復▲本品特長▲定價特廉：一錢一盒、每料二元、五角加一錢加二元、試服七角半加一錢加三角、郵費加一▲外埠經售處：南京太和堂、[illegible]

魯反省院結下深仇　陳雍棠深夜行凶

兩任士　仇深　陳玉炎中十餘刀　帳被盡赤

被捕訊問　諱言原因

濟南通信、山東反省院爲司法行政部附屬之機關、地點在山東第一監獄內、院長一職、原由山東高等法院院長吳貞纘兼任、數月前始另由山東省執委趙偉民兼任院長之職、該院有主任看守二人、自院長易人後、即相繼去職、另由陳雍棠・陳玉炎繼任、不知因何故、二陳竟結不解之仇、今日（十六日）早兩點左右、正值陳雍棠夜班而陳玉炎休班在寢室睡眠、不料陳雍棠竟乘陳玉炎酣睡之際、手持切菜刀一把入陳玉之臥室、向陳玉炎之頭部及肩部兩手猛砍十□刀、炎血肉狼藉、被帳盡赤、僅一息尙存、爲狀至慘、幸經人發覺、將兇手陳雍棠逮捕、送省會公安局看押、一面將受傷之陳玉炎送大布政司街華威醫院救治。

卒因該院不克救治

旋復送日人所辦之濟南醫院救治、能否保全性命、殊未可定、至兇手陳雍棠到公安局後、對行兇原因、堅不肯明言、諒內中必有特別隱情、聞即將轉送法院訊辦、反省院院長趙偉民、刻在南京、已致電趙氏、報告一切、大約趙氏明後日即可返濟、

大學生娶跛足少女　法庭試步待驗　是否有暗疾

常熟訊、居住城內河東街黃唐氏之女黃泗媛、現年十八歲、截髮時裝、體態苗條、容貌亦尙清秀、惟一足稍有病、行走不便、於十九歲時、經人介紹、許配於蘇州人高乾森爲妻、高年十九歲、在上海某

大學讀書

於訂婚之初、只憑媒妁之言、未悉女有足疾、茲屆結婚年齡、擬擇吉締婚、乃先派親戚殷鴻伯來常、請求女宅同意、不料至其家後、始知女係跛足、返蘇報告後、高不願娶妻殘廢、向其父韻蘭爭吵、並延聘律師向本邑縣府

提起解約

之訴、前日由郭承審員開庭訊問、據原告代理人高韻蘭辯稱、民國十九年、由高彩石・陳喜保兩人作伐、聘黃泗媛爲媳、當時不知伊有暗疾、今擬結婚、始悉上情、不願未便誤其終身、爲特請求解約、質之黃唐氏稱、原告所云、並非事實、我女現年十八歲、

並無暗疾

目善針線、異常伶俐、雙方情詞各執、結果庭諭翌日將泗媛帶案驗視、再行核奪、不料翌日（十六日）黃唐氏將鄰女帶案、冒充己女、該女非特並無暗疾、且反較秀麗、當於未開庭前、即爲原告證人察破、至是、唐氏知難隱瞞、乃再將領出、當仍由郭承審員訊問、據供年十八歲、此項婚姻、由

父母作主

我本安分、毫無劣跡、以男宅欲退婚、我因名譽上有關、故不願解約、語畢、官諭其在法庭上隨便行走、以視其足疾、泗媛應命而走、左足確有小疾、故行動時、故作鎮靜、益顯其跛足形態、步行三匝、官始諭黃泗媛左足確小跛、惟是否有暗疾、應由原告納洋八元、至醫院驗視後、再行核辦、

贈送試服

白濁白帶　保可斷根的科達淋藥！

▲白濁根治斷根後始收醫藥費

科達淋專治白濁白帶功效非常偉大、萬試萬靈、患者一試即知、茲爲謀患者便利計、特贈送試服一瓶、試服後如有效、可特別第二瓶、[illegible]

請用國貨　益豐火油

童養媳不守婦道　言定解約忽變

江陰訊、洲屬齋橋人張榮鍾、自幼由父母作主、聘同鄉女子王□梅爲童養媳、民國十七年過門寄養、張在華□□小學教員、尙未完姻、白梅過門後、初尙守婦道、詎本年舊曆閏五月初三日、張家竟發現白梅與陳根法通姦、當場由張之母將姦夫姦婦提獲、經□、調解、以顧面情關係、不予深究、令白梅與父母潮、亦自知不合、情願解除婚約、詎白梅小態度、仍頑梗不堪、不受約束、合家雞犬不安、前日狀訴縣府、於昨（十六）日開訊、王白梅未到、張榮鍾[illegible]到庭、初由縣府人員[illegible]床布[illegible]證、證人陳述、通姦耳聞有之、石承審員[illegible]本案所[illegible]事[illegible]行核辦、

小說　春城歌女（卅四）（李薰風）

第一回　點綴古城東名村入畫　繁華陋巷北廢弟興學

連大奶奶低着眼皮、把他的話、當作耳旁風一般、那裏聽得進去。祇哼了聲道：「是呀！快窮出來了、祇等你找個相當主人、把我賣了、我就窮出來了。嗤！可恨我快四十歲、臉上的皺皮、抓就是一把、沒有人要了。」連吉慶坐在坑心、自己摸着渾身的泥水、也不由笑了。說道：「客氣客氣、連大爺窮到甚麼地步、還不到賣媳婦、當大王八的份兒。不過醉鬼張七爺今天對我說、有一個小小職業、一個月、可以掙得十來塊錢、不知道我幹得不幹得、這若能幹得、大小也是個事由、總比每天出去、帶着十幾歲的大姑娘、拋頭露面、風風雨雨、幹這見不起人的營生、靠得住多了。這不是眼看着要窮出一個章程來了麼？」連吉慶這篇話、很有吸引人的力量、連大奶奶雖未側耳傾聽、那一句一句、卻很清朗的送到耳裏。她聽得精神一提、立刻眼皮也抬起來了、手指捏着衣襟、正眼看看連吉慶。失聲一笑道：「請！你別一個人窮開心了、看你那德行、今天一件大褂、都得夠瞧、明天門都不能出、還說甚麼找事、有事情、也找不到你的身上、何必拿我窮娘們開心呢。」一連吉慶見說來說去、大奶奶總不相信、自己就脫下那件汚泥沾滿的長衫、一看腰間掛的一把胡琴、還造化、沒有摔壞、就丟在一邊。笑道：「大奶奶、我是不說瞎話、現在弄得這樣、不但我們指身爲業、掙一個花一個的無恒產的、要朝夕有斷炊之虞、就是那前清王府的小王爺、窮來窮去、賣盡當完、剩的一所雕梁畫棟的王府、也不免要吉房出賣、找尋相當主顧。今天張七說、離我們這裏不遠、後胡同的那家張王府、業已出賣了、據說是三百間、才賣了四萬塊錢。小王爺前天搬家、臨出門哭哭啼啼、亞似大出喪、自說對不起創業的祖宗、這本是人所共知、哄嚷動了。決非我坐在屋裏坑上、關上屋門、一個人造謠言。」

永安公司冬季大減價　念一天

四樓 國貨廉價部 歡迎參觀
二磅金膽熱水瓶 每只六角

長統男絲襪 每二雙九角半
中統女絲襪 每三雙一元一角
襪子部

通成絨絲繩紗邊絲帶 每件三元六角
加大晨衣
國貨平邊眞緞裏呢帽 每件二元二角五分
西裝部
帽子部

狐腿長袍 每件卅五元
白狐皮領 每只十二元
狐頭長袍 每件卅二元
皮貨部

各色雨衣由九元半至七元半 六十七元

綢緞部
新花電印緞面綢 每尺一元四角九分
零頭衣料照碼對折

線毯部
印花絲絨檯毯 每條卅一元五角
雜色絲光床毯 每條六元七角半

疋頭部
國貨黑毛厚大衣絨 每碼三元五角
優等意國新式嗶嘰花呢 每碼五角至八角

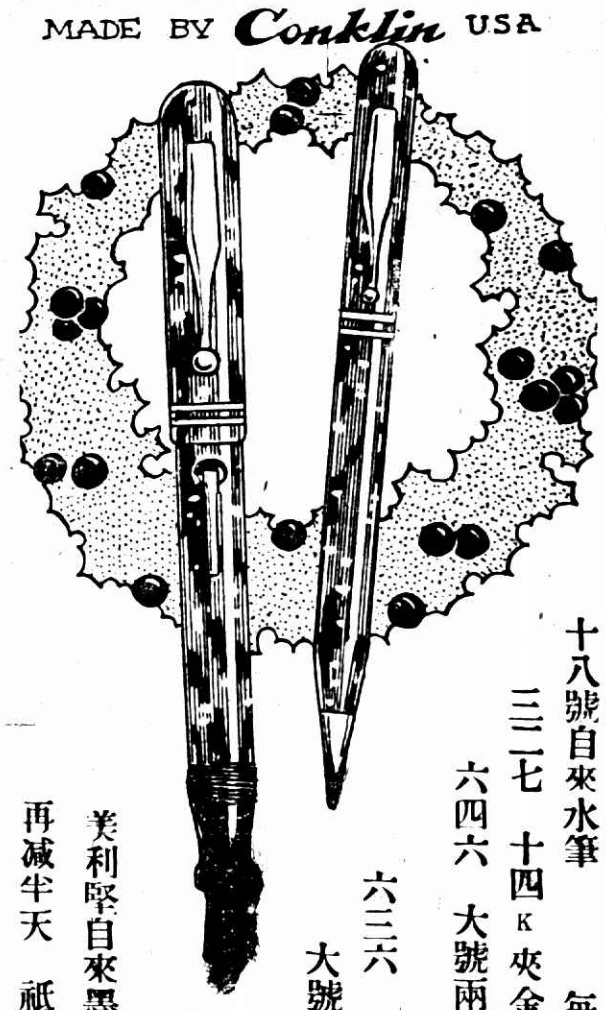
糖果部
天星老牌各種巧格力糖照大減價一律再打七折

伙食部
美國麥片每磅八元
美國鹹牛肉每聽四角

南貨部
廣東臘腸每斤一元半
買一元送一
各種南腿八五折

康克令大減價大贈品
購康克令筆包你十分滿意
大減價六折至八折凡購康克令自來水筆一枝贈送價值二元美利堅活動鉛筆一枝
特別賤賣最新出品廿六號自來水筆每枝八元七角半
(送價值二元美利堅鉛筆一枝)

ALL-AMERICAN
MADE BY Conklin USA



十八號自來水筆 每枝十元零四角六分
三二七 十四K夾金筆 每枝十二元
六四六 大號兩用筆 每枝十九元五角
至廿四元二角二分
六二六 二號兩用筆 每枝十六元
大號永遠保用筆 每枝念一元八分
二號永遠保用筆 每枝十五元一角

康克令廠出品

大號美利堅水筆今日賤賣五元（式如康克令原價七元五角如一次購二枝美利堅鉛筆一枝）
二號美利堅活動鉛筆今日賤賣二元五角（原價三元五角）
美利堅寫字檯兩用筆座每座十元
美利堅自來墨水筆活動鉛筆減價期內再減半天　祇有今日半天
二號美利堅水筆今日賤賣三元五角（原價五元五角）
二號美利堅水筆鉛筆今日賤賣每套五元五角（原價九元）
顏色多種美觀耐用
中國獨家經理 永安有限公司

世界公認唯一靈藥

德國三〇三白濁丸
唯一無二特效靈藥
勿論急性慢性五淋白濁一盒斷根婦女白帶尤見奇功
上海福州路九號
元昌行總經理
各大藥房均有出售

救苦金丹
奉送戒煙捷徑
十萬冊
[illegible]
函索註明詳細姓名住址寄至上海白克路大通路口天津峻芝堂立即寄奉

帶鈎橋五馬路口
九福堂昌記
大犧牲 綢緞 大贈品
囍幛
新花美麗葛 每疋祇售一元九角
新花線綈 每疋祇售二元六角
時花鐵機綢 每疋祇售三元四角
鐵機花毛葛 每疋祇售四元
以眞蠶絲縐綢 每疋祇售四元八角
頭號杭花緞 每疋祇售五元六角
加重衣料華錦縐 每疋祇售六元
加重衣料巴黎素緞 每疋祇售六元五角
以頭號衣料電力縐 每疋祇售七元
犧牲品 鐵機眞絲縐紗幛 眞蠶絲加重葛幛 羅地名人書畫 九福箋
每頂祇售四元 每頂祇售四元 每合三角（除買一三）
◎尺寸放足◎字樣端正◎定貨迅速
照碼四折
金字奉送
◎銀盾◎
特號二十寸 卅四元
大號十七寸半 廿六元
中號十六寸 廿二元
一號十四寸 十八元
二號十二寸半 十四元
三號十寸另半 十一元
四號八寸 八元
五號七寸 五元半
六號六寸 三元
贈送 眞羊毛縐 鐵機縐綢 綉料
以上貨價特別犧牲概售現洋登帳不在此例

同床異夢家無寧日
恨不過寫離婚據
不要他錢免還他禮同意分飛

[illegible]

同床異夢家無寧日
[illegible]

他欺侮我他要離婚
[illegible]

須將聘禮首飾返還
[illegible]

低頭獨酌逃不了
拐匪作惡已不少
狹路相逢車夫豈肯放鬆
設有機關依此爲生 誘來上海的婦人中了他計
[illegible]

肩膊輕拍
謂予頭目、予當爲介紹．作點善事等語、該氏以萍水相逢、遇此好友、拜謝而同行、至茶館內、汝去、該氏非常感謝、隨之而行、該人即問氏之身世、知係作工而來、乃云上海作工、無保不薦、予有友人係工廠前領

風塵滿面
該人即云、先洗臉吃茶、坐等友人來、該氏遂即先自洗臉、在面目俯于面盆中時、而此人即將女孩攜抱而去、迨該氏洗畢回視、其女及此所謂善人者、已不知去向、呼喊不應、知已遇拐、

放聲大哭
而終無辦法、於是該氏每日尋女、凡八日之久、典質殆盡、直至前日至菜市街寶裕里見此拐孩之人、正在低頭獨酌、遂即入內扭住、此人即云、我們仍到斜橋去商議一、遂同至斜橋茶館內、請出流氓、向該氏調、人已不得、

要錢可以
付數十元、該氏不顧、扭住其胸、此人即逞凶而脫逃、該氏大喊、時適有拉人力車之劉義高、其六歲子小龍亦於八日前被拐、正在探查拐匪、經過該處聞得捉拐匪、

正是仇敵
隨即追上扭住、鳴警拘入二區警署、訊得名金明、專爲拐帶生涯、該氏之女及劉之子、均係其黨所拐、設有機關、拐男孩名爲搬石頭、女孩名爲販條子等情、當以一連兩案均破、遂即呈送公安局、昨日移解地方法院訊辦、

三處火警
[illegible]

海京伯表演災
[illegible]

妓不孕
[illegible]
電話九三〇二四

天天土產公司
今天開幕六小時紀念日
上午十時起一時止 下午三時起六時止
特別犧牲
南京板鴨每只一元三角
無錫肉骨頭每罐三角五分
南京油雞每罐四角
以上六種均係買一送一
德州燻雞每只八角
福建肉鬆每聽五角
特別大蟹每只七角

順興公司
◎愛多亞路◎廣西路東◎
床大王
卅一週紀念大減價
銅床鐵床比衆便宜
◎獨家創製不退色銅床保不退色◎著名S老牌噴漆鋼床永不發銹
●銅床…每只比平時便宜廿八元
●鐵床…每只比平時便宜十六元
減價期內每人限購一只、餘額無多、欲購請從速

殺人小姐哭進牢

杭州訊、國立藝術學校女生陶思瑾（見圖）去年春間、因慘殺同學劉夢瑩、杭地法院初審判決無期徒刑、陶不服上訴浙江高等法院、經刑三庭長金文鍔判處死刑、再行上訴最高法院、發回更審、判處無期徒刑、以檢察官以處分太輕、不服判決、復上訴最高法院、在上訴最高法院偵查期間、在劉夢瑩兩件內、發現有陶思瑾加入共黨部分、經偵查起訴、審訊終結、判處徒刑五年、而陶友許欽文有窩藏嫌疑、亦處徒刑五年、許不服判決、現已向最高法院上訴、陶即服罪、昨（十八）日屆執行期、十時由看守所提出、同押女犯黃桂英、因謀斃親夫案上訴最高法院、至今尚未結案、自去年與陶相處以來、甚爲相得、昨日聞陶女執行、黃氏依依惜別、淚相送、陶亦至監房門首、握別、淚流滿面、安慰黃氏、然已嗚咽不能成聲、及至押出看守所時、忽放聲大哭、後俯首跟隨法警、至第一監獄執行、

躭誤青春 少女起訴解約如願以償
未婚夫不甘還須打官司

寧波人宋忠鴻、五十七歲、住海寧路德興里二十七號、生有一女名愛玲、二十四歲、於民國十六年八月間由親戚作伐、許配與同鄉徐國賢爲妻、迄今已六年、尚未結婚、宋愛玲後悉國賢另有情人、並租屋同居於小南門花園弄六十三號、並由其父忠鴻親自前往調查屬實、遂延律師具狀第一特院提起解約之訴、業經開庭二次、徐國賢謂、現在上海市公安局出洋護照合檢所充任一等警察、每月薪水僅十六元、宋姓處要我聘金六百元、還要一切舊式禮品、我不能擔任此項大款、以致延誤佳期、否認有愛人、奉諭辯論終結在案、昨晨屆判決之期、由第一特院民六庭推事沈鴻升座宣讀判決書主文云、准予宋愛玲與徐國賢解除婚約、被告聞判、心不甘服、聞將提起上訴、

不諳國語法官聽得明白 尹秋蓮國籍不成問題
被告律師認爲不實 定期重宣判
（生長在瀋陽 受日本教育）

舞女尹秋蓮（見圖戲裝）因控訴周惠高利利（見圖）傷害、日前經第一特院開庭傳審、當庭宣告定十八日宣判、昨承審推事劉毓桂、關於對於尹之國籍問題、有所尋究審查必要、故昨十午後、特將雙方傳案、重開言詞辯論、三時許由推事開庭、宣布

重開辯論原因 謂㈠關於案情尚未完全明瞭、㈡自訴人之國籍問題尚須調查、隨即向尹秋蓮訊問住址籍貫、尹仍操英語陳述、由譯員轉譯華語、謂住乾子路一百六十號、原籍瀋陽、父卜素在瀋地、伊亦生長該處、惟因向受日本教育、故不諳國語、雖稍懂、但不能言、被告辯護律師巢堃即起立聲稱、本律師曾赴

安樂宮調查 據其僱主陸祖庭經理、陳姓管事楊毛嫂等皆云、平日與尹秋蓮談話、尹則操北方口音、乃其今猶云不能說國語、實**中知原告不獨能國語、抑且尚能滬語**、屬有意朦蔽、但既云略懂、則前次譯員譯出「滿洲國人」一語時、彼現既否認、而當時何不立即加以聲明、而可次到庭

作證之佛蘭克 自稱爲舞場經理、尤屬虛僞、查該場洋經理名馬斯、就此一斑可概其餘、具見原告無一而非虛僞云云、原告律師汀宗沖則認定係譯員誤譯、謂因此一言已引起社會注意、微特華文報競載、日文紙亦多記載、但原告祇云滿洲人、而被告律師即牽引爲「滿洲國人」、殊

不應有此見解 云云、劉推事旋即宣稱、此項問題、本不在本案範圍、因自訴人訴狀書明籍貫爲奉天、而是日自訴人操英語答籍貫之問曰「麥克登」、余聆之甚晰、第不知何以竟譯成「滿洲國」一字樣、今自訴人既供明原籍瀋陽、東三省

固屬我國領土 東三省人民當然爲中華民國人民、自訴人意思表示已甚明顯、故希望兩造於國籍問題毋庸多所論列矣、劉推事旋向原告反覆訊問所控各節後、並由雙方律師、重行就案情辯論一過、諭候明日宣判

結新歡要求妻原諒
一紙家書少婦不堪卒讀

蘇州訊、齊門外大街一百八十六號之本人王阿五、四十七歲、生有一子名和生（見圖）、二十三歲、去年湖歸娶女子方影英（見圖、爲妻）、二十一歲、和生現在上海閘北某貨店爲夥、月入頗豐、惟和生在滬另又結識一女、兩情繾綣、內之對妻忽形冷淡、影英未知其究竟、前日忽接和生來函云在滬已納一妾、決於日內還蘇同居、囑伊原諒等語、影英接函後、憤不欲生、乃即返娘家、央親律師具狀訴請離婚、

誘得少女議價賣
款未交齊徼倖脫險
供詞支吾候調查再訊問
（保衛團丁及其姘婦）

嘉興訊、餘賢鎮婦女吳胡氏、（廿五歲、見圖）、與六區保衛團團丁陸水元等、共同誘拐少女孫美寶、（十五歲、見圖）、從餘賢鎮誘拐至十店、復於深夜以五元代價、雇舟載女至嘉善、於廢曆上月三十日晨八時零五分、趁火車偕至上海、匿居愛文義路、擬將美寶價賣、旋經六區保衛團班長史子卿、二次赴滬、交還五十元定銀、將孫美寶由滬領回、報告該區保衛團、將吳胡氏及陸水元拘解送嘉興地方分院、迭經開庭偵查、昨（十八）日上午由推事趙士奇公開審問、

首傳 孫美寶、問、你幾歲、答、據供十五歲、餘賢埭人、吳胡氏與其姘夫陸水元由柔相識、叫我由吳胡氏陸水元帶我出去、到十店是陰曆廿九、

乃傳 吳胡氏訊問、供二十五歲、在嘉興禾布廠織布、沒有丈夫、認識美寶是在餘賢做過二□月的傭、我在她的家裏也住過的、我沒有拐她到上海、是她要人拐的、後來她對我說方知云云、

末傳 史子卿上庭詰問、在餘賢第六區基幹隊當班長、孫美寶是我兩人去滬找出、係陰曆廿八那天、廿九日下午二時許、孫美寶突然不見、她的阿公孫阿七開來報告、我在廿八那天看見孫和陸在四區公所寢室內講一點多鐘的話、下一天他就到嘉興了、云孫美寶

次訊 陸水元、供二十八歲、在餘賢鎮基幹隊當差使、還々寄發後被開革、與胡氏不是我的姘頭、我帶而已、並未叫吳胡氏去帶孫美寶到上海、是張伯中叫我同小姑、孫美寶傳一個口訊、到梅頭張的生家去云云、朝畢、

帮忙 探悉至百五十元明天就要成交、口交定洋五十元、時先將見用去、我們自己實借牛行借到五十元、在近水台茶樓還定洋、就在七店兩人在七店、據說兩家當差使、所以我認識的、在官復傳吳胡氏史子卿訊問、諭押候調查再訊、

失踪 後、有一個江北人看見他們拐了美寶、後來我在嘉興過他們、他說不曉得、我們到十店找一姓王的朋友、同到上海去找、卻不曾尋著、他們在半路上碰著這個姑娘、有一□十多歲的女、同行、我們向吳胡氏、起初她不肯講、後來說出他們已將孫美寶帶到上海了、陸與胡氏在嘉福一帶話到七店、說係孫美寶在上海愛文義路一百五十三號、那天我就去上海去找、只有李德泰鋪作、那是嘉善人、沒有嘉興人、第二天到上海、在愛文義路福州里一百十二號我的朋友趙伯良家、而他

兩路號機命名禮
吳市長代表中央授機
今明日飛往沿線各站

參加兩路號機命名禮之來賓（自右）陳君儀●陳粹術●高靈照●陳穎女士

交通大學陶蘊女士題寫　（鄭許齊昌陳蔡萍年日日社等供給）

京滬滬杭甬兩路號機、於昨日下午二時在虹橋飛機場舉行命名典禮、吳鐵城代表中央授機、陶蘊（見圖）女士七歲、各方代表及來賓到會者達二三萬人、杭校亦派人參加、更有美合棠公司之表演、前往表演、禮畢後、兩路號即及入機繞行飛翔頗久、然後返回杭州灘去、並擬於今明日自杭飛至南京各站飛沿線站云、

汪孫來滬出席經濟會常會
汪氏當晚即返京
談閩事尚無派人前往必要

行政院長汪精衛、立法院長孫科、前晚連袂乘車離京、昨晨抵滬、汪孫二氏來滬、係爲出席昨晨十時經濟委員會首次常務會議、草擬一年計劃、汪氏即晚返京、孫氏有二三日勾留、至閩省醞釀政變、據褚民誼氏談、十九路軍將領已有電致蔣部日、茲誌汪孫二氏到滬後談話如次、

汪氏談話 汪於出席經濟會常委會畢散後、向新聲社記者發表談話、略謂今晨各委晤談、完全爲討論全國經濟會之內部組織等、關於此事不久可由秘書長負責發表、閩事雖已不若以前之嚴重、以外間不明、未免過甚其詞、中央已致電詢問真相、商討共濟時艱辦法、當可消弭於無形也、蓋國家至此、團結一致、其力尚不足以應付外患、何能使其力量分散乎、然中央對此事除由商外、尚無派員前往意、將來似亦無派人前往之必要、胡展堂未赴閩、中央希望其能入京、團結對外、此外關於華北通車通郵問題、並無何種切實進展、日方屢有

孫氏談話 新聲社記者以外交問題複雜、須詳細考慮、不宜輕率解決之、然我方內關問題重大、閩省醞釀政變、形勢甚爲嚴重、昨晨特謁孫氏叩詢一切、據談、汪院長一二日前、見報載有關省醞釀政變消息、曾邀集中委數人加以討論、但以尚見報載、究非事實、故無決定、即曾林主席由閩返京後、及在福州時已晤陳銘樞蔣光鼐蔡廷鍇等、並未聞閩省將有醞釀政變、省政府雖見變化、但一切如恆、亟須變換、俾中央一時無暇兼顧、事實上亦有誤解必要、至胡展堂之入京問題、中央各人亦期盼者也、惟華北對日談判通郵通車設關問題、上海政會有決議、華北當局即已遵令停止談判、此後如何、當由中央決定方案、又余曾入自辦理、本人及汪先生來滬、係專爲宋氏邀請、來滬出席經濟委員會常務會議云、

◎南京十八日電、汪精衛・孫科・褚民誼・曾仲鳴・陳公博・唐有壬等、昨晚赴滬、外間多所揣測、頃據某要人談、汪孫等赴滬、係對時局有所討論斡旋、同時尚須與宋子文商討全國經委會計劃及支配美棉麥借款用途、

本埠訊、汪精衛・曾仲鳴・褚民誼・陳公博・陳紹寬・賀耀組・昨晚乘夜車返京、

津又有兩炸彈

◎天津十八日電、北大關降昌海貨莊、十八晚七時半、有人投彈、未炸、同時北馬路上池館藥房門前發現一彈、未炸、聞三區一所取去、

于學忠抵平

◎北平十八日電、于學忠晚到平謁何、商餉事、

方振武秘密抵港

◎廣州十八日路透社電、此間盛傳方振武已抵香港、其行蹤嚴守秘密、

陳公博電閩勸解

◎南京十八日電、陳公博對閩省新醞釀、曾以個人資格致電閩要人、勸其共濟時艱、

對閩事內容不詳
十九軍駐京辦事處 仍照常辦公

◎南京十八日電、十九路軍駐京辦事處、據該處職員談、外間對閩省政局多有傳說、至謂本軍辦事處已結束、實屬不確、本處且仍照常辦公、連日亦無來電、至本軍與中央補助費械等項、黃處長在上月底赴閩、作數電京、謂約一星期後即可返京、至本軍每月所需之餉、約共六萬餘人、需餉中央補助五十萬、前由中央核發、多爭取、約二萬四千數、乃有三萬數尚待中央核發、似此、餉糈中央而異異、對於外傳閩省政變消息、究竟內容情形如何、本處亦不明悉、俱已去電詢問、尚無覆電到京、

晤陳季良商閩局
陳紹寬飛滬

海軍部長陳紹寬、昨日乘機來滬、晤海軍次長兼第一艦隊司令陳季良氏、會商閩省政局及海軍□務問題、華東社記者往訪陳紹寬氏、據陳氏談、閩省政局如何、本人尚未十分明瞭、惟知展堂并無前來消息、即海軍部所派駐閩中尾與華司令孟斌、馬門要港司令林國賡之電告閩省現狀、與報載大相同、目下該處平靜、海部駐閩之機關艦艇、仍照常辦公、至將來萬一閩局有變化時、在閩海軍當秉承中央命令辦理云、

海部派艦閩海面剿匪

◎南京十八日電、海部派艦籌通海兩艦、剿辦閩省西洋島海匪、

廈門檢查電報
黃強任漳廈警備司令

◎廈門十八日電、蔡廷鍇委黃強漳廈警備司令、黃十八日在廈就職、佈告國防仍由要港司令負責、本司令負地方治安責、嚴密保護各國僑民、十八日起廈市檢查電報、

粵調軍隊赴惠州

◎廣州十八日路透社電、軍隊陸續向東江開拔、今夜有大軍由粵贛邊界之北江區調往閩粵邊界、惠州目前軍隊雲集、已成巨營、◎廣州十八日路透社電、廣州現仍調動軍隊、第四師今日在韶關登車赴惠州、以固東江兵力、據聞第十九路軍、刻改組爲兩軍、一以張炎所統帶之第四十九六十一與七十八三師組成、一以蔡廷鍇所統帶之六十師與後備隊組成、

粵省行擠兌
省當局宣布十元紙幣停兌一月
港幣飛漲銀業擠倒十餘家

◎香港十八日電、省行紙幣因閩事、市面拒絕掉換、省行十八日擠兌、宣佈十元券停兌一月、◎香港十八日中央社電、粵市港幣價突漲、每千元港幣、值粵幣千五百三十五元、爲歷來所未有現象、因當局近以大批粵幣運港購軍械、粵銀業發生恐慌、日來擠提而倒閉者已達十餘家、

粵不與閩閩省事件
粵省府某員聲稱
五省聯盟亦未列入

◎廣州十八日路透電、粵省政府某員、今日述及粵省對閩省發展之態度、謂廣州不與閩志在脫離南京之任何運動云、又廣州通訊社宣稱、五省聯盟未列有粵省、足徵粵省與獨立運動無關、官場指粵省將因五省聯盟而牽入內亂之說、爲不可思議之事件、官場雖傳說李宗仁即將來粵、但路透社從可恃方面得悉、李已由南寧赴桂林、故西南政務委員會與派麥煥章取道梧州赴桂林晤李、請其來粵、

陳濟棠被刺謠傳

十八日路透社上海消息、昨晚本埠盛傳路透社曾發出陳濟棠被刺消息、但路透社並未發出此種消息、且向香港路透訪員電詢虛實、據其覆電稱、陳濟棠被刺謠言、未成實云、

楊德昭離港來滬

南京十八日電、陳濟棠派代表楊德昭來京、向中央報告西南近況、楊昨電京、十七日已離港乘輪赴滬、轉京謁汪、面陳一切後、即轉赴贛謁蔣、有所報告、

延平擊退共匪

◎廣州十八日路透社電、今日接到前敵官報、據謂閩省剿共軍隊大獲勝利、第一獨立師當稱、十一月十二日大股共匪進攻延平粵軍地位、惡戰三小時、敵棄敗退、委棄死屍四百、來復槍九十支、及機關槍三架、又一官報稱、閩北赤匪一師戰敗後退、

高考正試放榜

◎南京十八日電、二屆高考正試、十八日放榜、取錄徐家齊等一零二人、內女性二人、籍貫蘇二七、浙二零、湘一零、閩八、魯三、冀一、贛三、皖一、川三、粵一、吉林一、察一、晉一、豫一、黔一、朝陽八、其餘如復旦暨南北大中政校均有、口試定二十四日舉行、

美鋼業業規繼續有效

◎華盛頓十七日路透電、羅斯福總統今日聲稱、鋼業業規將繼續有效、至明年五月一日止、蓋依鋼業所發復興業規、應延長至三個月試驗時期以外之時期、羅對於業規之實施及其在鋼業上之效力表示滿意、

劉湘請派兵入川

◎漢口十八日電、外訊、中央將派四師入川、邛甲部、即係劉湘請兵協剿、傳徐向前股北退蒼保、廣昭沿線已有戰事、賀龍股圖入雲陽奉節、正堵剿中、

美俄正式復交
羅斯福任蒲理德爲駐俄大使

◎華盛頓十七日國民社電、美俄復交消息既經公布、白宮立即發表任國務卿幫辦布立特（即蒲理德）爲第一任駐俄大使、

八種換文

華盛頓十七日國民社電、今日午後發表、美國已由總統與蘇俄外交委員李維諾夫互換公文、正式承認蘇維埃社會主義聯邦共和國、此項換文、實際係在昨夜十一時五十分、而自彼時、兩國即已恢復正式外交關係、結束一星期來美總統與李氏之談話、十六年中斷之邦交、共有文件八種、首即羅總統與李維諾夫之復交換文、彼此通知願於恢復邦交、希冀兩國永以正常與友誼方式、互相合作、保證彼此不干涉內政、尊重世界之和平、第二種換文、保證彼此保障對方人民在其境內完全信仰自由、第三種換文、規定兩國訂一宗教與個人權利之條約、第四種爲正式保證、第五種爲李維諾夫之備忘錄、第六種爲一協定書、蘇俄放棄美國債權及其他要求、第七種爲李維諾夫之聲明書、聲明蘇俄不使美政府負擔一九一八年美兵在西伯利亞所致財產損害之責任、最後第八種、爲美總統與李維諾夫之共同聲明書、聲明兩人對於兩國間一切懸而未決之債務與要求等問題解決方法、業已交換意見、希望其迅得解決、

日外省承認美俄復交
對日俄關係影響最大

東京十八日電通社電、外務當局對於美俄復交影響及於遠東政局、正在注視、而大體之觀測如下、㈠美國欲以美俄復交、爲牽制日本之一手段、固毫無疑義、但羅斯福大總統當不因此、使對日政策成爲具體的強化也、㈡反之、蘇俄內引誘美國之援助蘇俄、尤以使對日態度、更形強化、當大有所得、若最近之廢回「北鐵」交涉傳說、雖或係宣傳作用、但亦一表現中、㈢今後美俄間、能否成立對日協定、尚難明、但有去年七月、美國承認蘇俄之代價、訂立屬察加設定軍事根據地之秘密協定之傳說、又美國警戒蘇俄之沿海州、故日本必須注意及之、㈣日本根據五相會議之決定、以開發「滿洲」日態度、當不致急遽變化中、但爲備與萬一計、將中美俄實施外交工作、

請細看 贈送本報諸君國民政府第三期航空獎券

大同書局　花紋三馬路四號

中華商店大減價

南京路中 浙江路東

驚人大犧牲

（綢緞部）孀孀緞每尺八角八 芬芳綢每尺七角八

（疋頭部）意國花呢每尺六角四 幸福呢每尺七角八

（襪部）男女花呢襪三雙七角 女裝長統純毛襪每雙一元

（鞋部）男裝紋皮鞋每雙七元八角半 新式高跟照碼八折

拷花葛旗袍料每件八角半
二二電力綢男袍料每件五元半
維也絨每元四碼
印花毛葛旗袍料每件一元
摩登穿底女鞋每雙三元八角半
雙線女襪六雙五角
男裝毛絨襪三雙四角半
雪白全毛西式圍巾每條一元
老牌電木碗羹碟每套五角半
新式女裝羊毛外套每件四元七角半

（毛衫部）老牌女裝正羊毛衫每件四元 拉練駝絨運動衫每件一元二角半

（搪磁）老牌熱水袋每只七角半 經濟無煙爐每套四元半 加送銅茶壺一只

贈八寶印泥

凡可得價值十二元之印泥標品一盒 外埠函購寄費加半一角 [illegible]

試用券 [illegible]

麗華公司 特別大減價

三樓廉價市場 四樓綢緞疋頭衣料大會

法國麗容霜 二瓶六角半
老牌檀香皂 一元十二件 ▲化粧部
六十三吋印花被單 每條一元四角
應時繡花枕套 每對六角半
大批新式車氈 特別平沽 ▲線毯部
糖菓部 英國奶士小奶油餅干每包六分
新花羅背毛葛 每尺六角半
影條雙縐 每尺二角八分 ▲綢緞部
念六兩大號西湖毛巾 每打一元一角
念寸全白蔴紗巾 半打八角 ▲巾部
各種火爐一律八五折 五金部
威爾遜平邊呢帽 每頂十二元二角
必得寶呢帽 每頂九元半
各種呢帽八折、
真鷄皮絨裏皮手套 每雙二元七角半
開士米男手套 每雙一元一角
加厚駝絨拉鍊運動衫 每件四元二角半

東華優遊 惡門 便可分曉

今日下午一時 本屆實力究竟誰强 [illegible]

猜不透

暨南戰華瑟斯

切勿輕易放鬆

西聯足球甲組賽、今日有關華人者、計二場、㊀暨南與華瑟斯於下午三時在棒球場交鋒、按雙方曾在施高塔杯中一度相遇、以一比一造成和局、此番再度相逢、勢必激戰一場、裁判員馬賽爾、㊁東華與優游於下午三時在逸園舉行、東華鐵門周賢言恐不出場、據該會公佈、暫時正式陣線與日前戰西捕時相似、至優游方面亦無多變更、惟後衛線內不及東華、勝負尚在未可知之數、又昨日三場西聯甲組賽、純屬西人、結果法商以十三比二勝臘克斯、西捕以五比〇勝蘇売爾、西商以三比一勝英海軍、

西聯秩序表

▼中組 優游對東華會 逸園 李特
▼乙組 暨南對華瑟斯 棒球場 馬賽爾
太對德律風 虹口一 康律師
海軍對意台隊 跑馬廳 海姆斯
西捕對西商 跑馬廳 勞勃
▼丙組
法商對愛理 臘克斯 台勒特
英美煙對同文 同文 史璜
華捕對A.S.P. 虹口二 梁秀榮

三華隊陣線

▼東華 萬象華 李寧 周賢言 [illegible]
▼優游 李石友 [illegible]
▼暨南 王南珍 [illegible]

西聯甲組 昨賽結果

法商勝臘克斯 十三對二
西捕勝蘇売爾 五對〇
西商勝英海軍 三對一

中華足球

▼今日秩序

隊名	組別	時間	場地	裁判員
興華對永安公安	會一	八時半	中華	李國讓
東方對進德	足一	十時	中華	朱琛
辣斐對復旦	中字	十一時半	中華	吳守衡
通商對五十	會一	八時半	田家	樂文棣
溥益對英美	會二	十時	田家	吳宗藩
郵務對友伯	球一	十一時半	田家	陸翔千
大江對茂泰	足一	三時	田家	張樂
士時對工麗	會二	八時半	足	呂萬鴻
强理對華怡	球一	十時	足	瞿仲濤
江南對愛光	球二	十一時半	足	黃仁顯

江大足球賽 交通復旦均獲勝利

江大足球賽、昨僅二幕、交通以六比〇勝光華、復旦以四比三勝大夏、茲將兩場戰情、略述如后、

交通對光華

[illegible]

▼交通 [illegible]
▼光華 [illegible]

復旦對大夏

[illegible]

▼復旦 [illegible]
▼大夏 [illegible]

日神宮會書後 明日續登

港中華與南華雙勝

◎香港十八日電、十八日賽諾常杯、中華以二比一敗西洋、南華以一比零於苦戰下僅勝港警察、

十七英里競走 今日上午同時異地舉行

今日上午七時半、中華體育會十七英里練習、與滬華來回長跑分別於靜安寺路卡德路口及民立中學門口舉行、中華隊為籌備參加下屆世界運動會、規定三年訓練辦法、十七英里練習、乃訓練步驟之一、同時不論中西籍者均可參加、凡願加入練習者、均可參加、路程照舊、滬華來回跑起點、由民立經小西門入大林路、國貨路、製造局路、康衢路直抵斜橋、再由原路回、全程二萬米、沿途由民立開明軍服料、（名單職員見昨報）

滬華來回長跑

西青男女籃球賽 開幕賽戰表公佈

男乙正在挑選之三隊第一週輪空

本屆西青籃球已定本月二十七日開始（女子每逢週三舉行）、內乙組已擴充成三部、故參加數增爲四十九隊、本屆不但參加隊數較往年爲多、即各隊之陣容、亦堪與西青籃球未有之盛況、本屆新參加各隊之國籍有菲律賓、俄羅斯、法蘭西、葡萄牙、有中華、美利堅、不列顛、猶太、日本、葡萄牙、此賽程序現已排定、除乙組每週有一隊輪空、各隊均有一次比賽外、甲組每隊均於每週中有比賽三次、茲將男女組第一週秩序及各隊球衣顏色分列如後、

□衣色鑑別

甲組　也是（黃色）　持志（白衣紅字藍褲）　滬江（紅色與白色）　南星（藍毛衫金字或白毛衫藍字）　暨南（橙色與黑色）　愛光（藍衣與白褲）　漢立柯（紅色與白色）　麥令（白色）　青光（藍地黃字）　海賊（紅色黑字）　敢死（黑色白字）　油也（白衫黑字）　晚星（白色黑色）　蘇州（白衫黑字）　俄僑（橙色衫黑字）

乙一部　同文（藍色奶）　法學院（白色紅字）　幼級（藍衣白條子）　持上曹藍

乙二部　鐵隊（深紅白字白褲）　約翰甲、藍衣（TAC色）　約中（淡藍衣白字或白衣淡藍字、藍或紫褲）　SRC（金字白褲）　扶輪（白衣紅字）　扶軍（夜藍白相間白褲紅褲）　西青（黑衣白字）

乙三部　鷹隊　紅衣白字　美童（紅衣白褲）　民强（綠衣白褲金字）　滬中（白衣紅字）　菲律賓（黑衣白字）　麥令軍官（即麥令職衣色未定）

◇……待挑選三隊之淘汰賽於結後、每部第七隊、即第一週秩序已發表、三隊即分別加入一二三部、未定之三隊、恰於此週中輪空、

女子

東南（紅衣黑褲）　强東（紅衫黑褲）　幼級（黃衫黑褲黃條）　黃隊（黃衫紅條）　紅（紅色與白色）　綠隊（綠衫白褲）　美婦（白衫・胭脂紅褲白衫）　滬江（德律風（淡水藍褲白衫）　麥令（猩紅與金色）　白地綠色）　藍隊（淡藍色）

▼女子秩序

星期三（二十九日）
東南對藍隊　六時三十分
麥令對强東　七時十五分
兩江對幼級　八時正
黃隊對美婦　八時四五分
德律風對綠隊　九時三十分
◇……紅隊輪空
星期三（十二月六日）
兩江對德律風　六時三十分
强東對綠隊　七時十五分
紅隊對黃隊　八時正
幼級對東南　八時四五分
麥令對藍隊　九時三十分
◇……美婦輪空

▼男子秩序

星期一（二十七日）
持志對夏光　七時　甲組
晚星對同文　八時　乙一

星期二（二十八日）		
麥令對愛立柯	九時	甲組
蘇州對幼級	七時半	乙一
約翰對南星	八時廿	甲組
星期四（三十日）		
法學院對俄僑	七時半	乙一
江灣對暨南	八時廿	甲組
約船對中嘉爾	九時十	乙二
星期五（十二月一日）		
鷹隊對約中	七時	乙二
約翰對也是	八時	甲組
扶軍對西青	九時	乙二
星期六（二日）		
民强對美童	二時	乙三
麥令軍官對菲律賓	三時	乙三
持志對江灣	四時	甲組
滬中對鷹隊	五時	乙三
海賊對南星	六時	甲組
敢死對暨南	七時	甲組
滬江對青光	八時	甲組
愛立柯對夏光	九時	甲組

西青籃球乙組 淘汰賽 昨日結果

西青籃球乙組、賽、因本屆參加過多、特於昨日起先舉行淘汰比賽、其中挑選三隊、參加乙組三部

稅專勝雷電

▼稅專勝雷電

茲特昨日三戰、結果列表如后、

稅專	犯	分	雷電	犯	分
嶠瑞祥	一	八	實懋鈴	四	八
伊帥祥	〇	六	陳志定	〇	五
畲 恪	〇	九	毛以信	二	四
馮繡陽	二	一	朱文偉	一	二
于聯瀚	一	一	吳卓洪	一	〇
總計	四	一七	胡賢 總結	十二	二二

上半時 稅專十六 雷電七分
下半時 稅專廿一 雷電十四

▼猶太勝健美

猶太	犯	分	健美	犯	分
鮑老脫	三	十	於以和	一	一
倍林査	一	七	榮嘉蓉	二	〇
克林根	二	七	趙小祥	三	〇

東南姊妹 火併

今晚甲組東南隊戰夏光

强東勝强南

昨晚上海女子籃球賽、第一場强東對强南、兩隊本是南壇好友、因參加此次籃球賽、不能不雪特變成兩家操戈、開來又眞又假十分劇烈、惟姊妹倆勞心勞力、終能招架姊姊之近投遠射、結果强東以二八對十獲勝、

强東 犯 分 强南 犯 分

崇德 戰勝 愛國

上海女籃球昨戰記

▼飛霞勝新陽

A虹勃門一	〇	蘇伯純	三	一	
M虹勃門二	七	陳樺秀	三	二	
總結	九	二	總結	三	三
飛霞	犯	分	新陽	犯	分
徐雪祥	二	七	馬强	一	六
周承	三	十	馬梅陽	二	六
命有德	二	十	錢思雲	一	二
于敏之	一	一	郭鵬	四	二
伊孝光	一	二	王純鎔	一	〇
總結	九	三	總結	九	八

上半時 飛霞十三 新陽九分
下半時 飛霞十八 新陽十三

崇德勝愛國

崇德與愛國兩隊、同爲强者、昨夜交鋒、第一節雙方陣見工力悉敵、比數相等、愛國僅少一分耳、以後三節、崇德小姐愈打愈勇、愛國於是乃斷斷不支、一直到底無勝近之機、劇終告終、崇德以三十五對十五告捷、

崇德	犯	分	愛國	犯	分
陳玉如	〇	十	袁秀傑	〇	二
黃靜蓁	〇	十	顧錦瓊	〇	二
徐文英	〇	二	狄佩瑾	〇	×
李宜南	一	×	陳振錚	一	×
錢坤格	〇	×	黃婉	〇	×
國依仁	二	×	溫月媛	一	×
共	三	二六	共	二	六
强東	十一	四	强南	五	二八
崇德	犯	分	愛國	犯	分
曹佩箴	一	十	謝細佑	一	二
何妙英	一	二	關細嫻	二	七
汗恩群	〇	三	呂安康	一	六
黃寶娟	二	×	汗德先	二	×
唐文珍	一	×	高雛榆	一	×
陳月娥	一	×	蔣仲茹	二	×
黃召琰	一	×			
共	七	二五	共	九	十五

▼今晚秩序

美專對華東	乙組	五時半	陸翔千
上中對江江	乙組	六時半	陸繩祖
東南對夏光	甲組	七時半	錢一勳

國貨界提倡體育

上海市民提倡國貨會執行委員、爲提倡體育、計組織國貨界體育委員會、指導各界成立足、籃球、排球、乒乓球等各隊、及舉行各項比賽、邊謀各隊健將、混合組成國貨足球隊等、與全滬運動健兒角逐錦標、昨特函致各廠、希於一星期內將已成立之球隊按調查表填復云、

廣義足球今戰震旦

廣義足球隊、今日與中華會秩序輪空之便、邀請震旦足球隊之約、於下午二時半作友誼賽於震旦大學足球場、因時間忽促、未及通函通知、該隊隊友、十時於一時半在會所集合、

青市體育近訊

青島市自沈市長領導市政以來、對於體育特加提倡、適郝更生自山東大學體育主任之職、沈市長對於郝氏爲體育幹才、即聘請郝氏爲青島市體育委員會之組織、一方由教育局長雷法章等、得郝氏熱心協助、成立體育協進會、郝氏之經驗、爲市體育得有很大的進展、近日郝氏受教育部聘爲體育督學、將赴各地視察、一切任務、均由宋君復擔任、

代人運貨拘究

前日下午閘北四區公安局、由彭浦區嘉麟第六局東鄭德勝拘獲劉金七（田二名）井手槍一枝、子彈八粒、據彭德勝供、三十歲、徐州人、在浦東賣火油爲生、因與同鄉吳二認識、今天到北火車站找同鄉借錢、遇見吳二、我向借錢之事告吳、吳說此事有辦法、我有一件東西、請你代我拿來無錫車站交給我、我給你九塊大洋、當時先給我二元、囑令七時半我到北火車站上車、吳二即以手槍一枝插入我之大衣袋中而去、我送到上海、故未到站時、七時在車站上車、被捕、命七田供詞略同、惟稱民國十七年間、曾在楊樹浦法院犯案吃過官司、上月始出來、聞官核供、飭令一併解局訊辦、

面友

白嫩去斑

「面友」與普通雪花霜膏不同●含有貴重藥品●確能除雀斑●並可預防之●功效之速●出人意外●雀斑既除●皮色必定白嫩◎
●藥房商店均有出售 總經理上海百昌行 分大小二種

上海西人足球會 甲組會員比賽

優遊 對 東華

今日下午三時 起在逸園舉行

門票 [illegible]

市立務本女中 學生家長公鑒

本校奉教育局令開「前奉令仰…校一律一月份停課…」[illegible] 上海市立務本女子中學校長 [illegible]

中央宣傳委員會徵求電影劇本啓事

本會為推進國產電影、提高影片之水準起見、特定辦法如下、（一）劇本應徵者資格 [illegible]

[illegible]

新新公司

非常大減價

四樓創設國貨產銷合作大市場

各部新到時令貨品 空前廉價

新到大帮中外純毛呢絨非常賤賣
頭號華達呢 每尺七角
純毛素嗶嘰 每尺五角半
織花大衣呢 每尺九角半
時式西裝呢 每尺八角半

頭號彩條駱駝絨 每尺一角
凡患願呢絨優待照度選購駝絨
海京廠國產呢絨特別平沽

男裝純毛冷衫 每件原價七元半 特沽四元
最新花各式羊毛外套 特別犧牲 減沽四折起
女裝中統毛襪 三雙六角半
男裝長統毛襪 七角三雙

14K女裝自來墨水筆 連活動鉛筆每套原價十二元特沽 半價
彈子輪跑冰鞋 每雙七元半
是百定米外衣 每件二元半
大批獺皮拉練外衣特別便宜

中西綢緞毛葛 三折起至八折半
印花雙宮旗袍料 每件十四元
國產花毛綿綢 每尺六角八分
印花雙宮旗袍料 每件二元八角
南京織錦袍料 每件六元八角

半買半送
雀巢老牌椰子糖 每磅六角半 再送一磅
美味鮮炸禾花雀 每聽六角半 加送一聽
廣東肥臘鴨腿 每只二角八 加送一只

自運北口粗細皮貨售價驚人便宜
眞正本駱大衣 每件十二元半
口莊黃狐腿袍料 每件廿六元半
口莊山貍貝袍料 每件廿二元半
正桶東大毛灰鼠 每件六十一元半
現成黑西爾頓大衣 每件念七元半
正口莊白羊毛馬褂 每件六元九角

提倡國產 犧牲品
國產名廠熱水袋 每只二角
二磅老牌熱水瓶 每只三角
五磅上什餅干 每聽三角半
三件老牌檀香皂 每盒一角
印花特大絨床毯 每條四角

化粧品部 特殊犧牲 玫瑰雪花 一元七瓶 每人限買一元
本牌二磅優等保暖水瓶 每只一元三角半
大號白布紋信箋 一元四本
大帮最新式省煤大爐 非常廉價
鮮花部 異種名菊 百數十種 售價特別低廉

請憑當日發票照章採購 細目太多恕不備列

王元道國藥號

●冬季大廉價壹月
●十一月十八日起
●總分號同時舉行
●參燕補劑祇照成本

●龜鹿二仙膠　特價每兩一元二角六分
●龜版膠　特價每斤三元六角九分
●純黑驢皮膠　特價每斤二元四角五分
●鹿角膠　特價每兩一元八角
●虎骨膠　特價每兩二元二角二分

開始發售陳足三年

膏滋

●十全大補丸　特價每斤九角一分
●人參再造丸　特價每元六粒
●十全大補膏　特價每斤一元二角
●太乙兩儀膏　特價每斤一元二角
●西潞黨參膏　特價每斤三元二角
●眞綿黃芪膏　特價每斤二元四角
●代參膏　特價每斤二元四角
●百補全鹿丸　特價每斤一元二角

▲犧牲經濟補藥十萬帖　每帖四元（每人限購一帖）▼

總號　法租界新橋街
分號　城內方浜路侯家浜口

冬季　先施公司　大減價

四樓　特關國貨市
加長閘士棉女襪　五雙一元

毛絨線手工　國貨　抵羊牌　織品展覽會
場內發售
買一磅送半磅
會址　本公司二樓
特請　自國外　高等技藝　刺繡專科　鳳甲女　十貢獻　教授毛絨　線織品　一切新技藝　迎參觀
天津東亞毛呢紡織公司舉行

先施一元商店
聯合大贈品
第一分店　公館馬路
第二分店　霞飛路　南京路東

疋頭部　蝴蝶呢　每尺二角二分　英國彩條維也絨　每尺二角
綢緞部　雪花毛葛　每尺九角五分
罐頭部　本牌奶油餅乾　每十五包　香港雀牌奶油椰子糖　每磅六角半　買一送一
地毯部　英國絲絨地毯　今日六折一天
傢私部　席夢思摩登床墊　條子布棉花　四尺半及五尺　每條卅八元　無核木棉花　二元九角
襪部　392各種羊毛襪　針織雙蝶加長女絲襪　八五折　每雙一元九角半　買一送一
南貨茶部　肥大臘鴨　每對一元二角　肥大鴨腿　每元八只　廣東香腸　每斤八角
皮貨部　大毛山狸貝外套　每件念元　黑白羔䄂　每件三元　北口塊子灘皮䄂　每件三元

長安公墓

事務所　[illegible]

月儀帖集聯

葉柏皐先生撰句乃依據本局出版宋拓最佳本之字選集此帖乃章草體人多不識因附以釋文定價六角又本局宋拓索靖月儀帖有名人多跋今加釋文於後定價三角　上海有正書局啓

福財者以康先　壽三均健爲

福壽財三者。人所皆欲。然吾人身體必先健康。而後能享受以上三者之福。欲健康者。必不可不注意衛生。如有疾病。或精神不佳。需要服藥者。則「亞士北羅」藥片。為最有效之藥。…

'ASPRO'
REG. TRADE MARK

英國　亞士北羅藥片
製於英屬澳大利亞

「亞士北羅」藥片。遍銷全球。備受各國士女之歡迎。製煉純淨。無危險藥物在內。服之安全。絕對無損心臟。凡頭痛，失眠，風濕骨痛，傷風感冒，以及各種痛症。一服即愈。功効神速。世界人士之受治得益，因以恢復健康者。以億萬計。錄其謝函一二爲證。

治頭痛症

治傷風感冒症

愈風濕症

亞士北羅無害心臟

亞士北羅藥片之十五大功用

亞士北羅藥片之十五大功用
（一）能在五分至十分鐘內治愈頭痛
（二）能使失眠之人安神熟睡
（三）能一夜治愈風濕作痛
（四）能解除神經炎及腦神經痛之煩擾
（五）能治牙痛驅除牙患
（六）如法服之能於廿四小時內制止傷風及流行性感冒
（七）服用神速無損心臟
（八）能解除腹部胸部刺痛
（九）能減退熱症之熱度非常迅速
（十）能醫治劇烈之坐骨神經痛及腰痛
（十一）隨時可服無論舟車出外居家辦公均可服之
（十二）婦女精神無壓經期腹痛之非常見効
（十三）醒酒提神
（十四）能減退骨痛熱及馬來熱疾之熱度
（十五）喉痛及扁桃腺炎取此藥片溶水漱口非常見効

總批發　中英大藥房　中法大藥房　中西大藥房　五洲大藥房　華美大藥房　太和大藥房　濟華堂　南洋大藥房…

試服樣盒每盒五片售洋二角半　中盒十片售洋五角　大盒二十七片售洋一元二角
上海天祥洋行總經理　廣東路一號

白虹俄日僑

今日下午一時會師虹口公園

徑賽形勢喫緊　日俄主力集中田賽

滬上歷年有萬國運動會、集各國健兒、作均能競動、[illegible]、惟格於規律、年祇一行、比賽機會甚少、因而本年萬運結束後、復有歐洲人團體比賽之提議、當時參加者有白虹田徑隊、俄僑體育會、英兵與猶太運動會、日人體育會等數團體、[illegible]。值我國全運會、日人選手與大會、俄人撤申請選手、[illegible]。夫、此第一屆運動會、終定今日下午一時在虹口公園舉行、[illegible]。

此會原不過以上述三團體參加為限、惟因[illegible]多存觀望、故第一屆參加者祇有此數、甚至[illegible]加、由三隊得分最多之前六名以手十餘隊、[illegible]贊助比會最力者為史量才、[illegible]製大銀杯、以贈優勝團體、凡勝一兩者保持一次、連勝三屆者、永久[illegible]。

二級跳遠決賽、（十六）千六百米接力。

三隊實力觀

白虹擁有精兵猛將、實力最強、但田徑冠軍學忠黃勝白徐亭博四將、均特以事不能參加、[illegible]勢似甚吃緊、然田賽則以張嘉夔之出席、氣焰萬丈、日俄雙方主力、集中田賽、故本日田賽戰爭、必精采異常。

俄將克飛諾夫鐵球曾達十四米、鐵餅四十二米、無敵於遠東、標槍亦五十餘米、特肯與鐵餅將出十三米、皆數倍優於上海縣冠軍之沐托夫金、俄僑體育會所選電[illegible]來滬、本日或可趕到、日人小松跳高於上星期日僧六米七三之記錄、寶寺之五英里於二十六分五十五秒、以此計之、萬米在三十四分與三十五分之間、小列夫臣與之勁敵也。

比賽秩序表

（一）百米決賽、（二）十六磅鉛球決賽、（三）跳遠決賽（四）八百米決賽、（五）百十米高欄決賽、（六）二百米決賽、（七）跳高決賽、（八）千五百米決賽、（九）鐵餅決賽、（十）四百米決賽、（十一）二百米低欄、（十二）撐竿跳高決賽、（十三）標槍決賽、（十四）萬米決賽、（十五）

運動員號碼

□俄僑隊

一杆馬斜夫司基●二雷白爾●三小列夫臣爾●四沐托夫金●五普魯克費夫●六黃師尼嘍●七古得潤天●八克列斯[illegible]●九大列夫臣爾●十諾夫●[illegible]●十二拆爾雷[illegible]●十三西爾●十四果[illegible]五吉米特列夫●十六尼羅諾夫●十七葉勒羅夫●十八沃[illegible]●一九仲夫連得●二十[illegible]●二一保夫●二二格拉臣爾●二三布魯師涅錯夫●二四[illegible]●二五[illegible]倦佛維赤●二六[illegible]●二七格拉維基●二八司[illegible]●二九吉特立[illegible]●三十[illegible]●三一安飛諾夫●三二巴[illegible]

□白虹隊

一〇一　程金冠　一〇二　薛劍秋
一〇三　林寶興　一〇四　李松年
一〇五　陳寶琳　一〇六　吳有剛
一〇七　顧光達　一〇八　曾淵忠
一〇九　劉桂康　一一〇　[illegible]瑞[illegible]
一一一　關長裕　一一二　黃家驥
一一三　吳子靜　一一四　石[illegible]牛
一一五　卞鳳年　一一六　周　斌
一一七　黃[illegible]白　一一八　徐亭博

□日僑隊

一一九　李雅谷　一二〇　[illegible]
一二一　陳國俊　一二二　[illegible]成
一二三　陳天和　一二四　許文奎
一二五　吳錦鎮　一二六　張嘉夔
一二七　蔡惠培　一二八　鄒森成
一二九　王永民　一三〇　陳世雄
一三一　符保盧　一三二　[illegible]
一三三　許鐵[illegible]　一三四　冯培根
一三五　[illegible]家[illegible]　一三六　[illegible]
一三七　唐寶[illegible]　一三八　潘南順
一三九　[illegible]

五一　小松　五二　岡
五三　宮城　五四　長
五五　岡本　五六　岩上
五七　西內　五八　長谷川
五九　松谷　六〇　乾
六一　前田　六二　岩田
六三　南度　六四　寺
六五　菅原　六六　久保
六七　大久保　六八　谷
六九　大東　七〇　山內
七一　大倉　七二　青木
七三　千葉　七四　北島
七五　出口　七六　山根
七七　廣田　七八　吉田
七九　石井　八〇　[illegible]
八一　高橋　八二　[illegible]

白虹隊通告

白虹隊、定於今日晚五時在會所（橫浜橋體育會內）召集隊員大會、討論重要問題、全體隊員、均須出席。

漢市民運會

八百人參加

漢口十八日電、漢口市民運動會、今日開幕、與會者八百人、五百參加田徑、其餘參加各項、[illegible]。

也是獲勝利

青光經驗豐氣力不濟

籃球友誼賽

青光昨晚八時舉行友誼賽於中華籃球房、交鋒之[illegible]、青光僅十餘員有豐富經驗、老當益壯、也是勝因之一、竟然東手無策、終於以九對三五得上風、惟年少三將、不在體力、[illegible]、上半時完、也是十九、青光十五、再行較量、也是乘勝之餘、更加厲害、青光雖十餘[illegible]、未挽大局之[illegible]、終也是以五八對三二之比獲勝。

也是　犯分　青光　犯分
鮑志芳　三　二五　陳達華　〇　五
費幼良　〇　八　[illegible]小培　〇　三
陶紹生　一　六　陳華駱　〇　八
[illegible]華庭　一　九　周志[illegible]　三　二七
[illegible]錫麟　〇　二　錢大振　〇　二
陸錦麟　〇　八　伍鳳鼓　〇　二
章元元　四　九　共　三
也是　上半時十九　結果　五八
青光　十五　三二

市一小球昨賽結果

[illegible]

西村得冠軍

全日網球賽

◎大阪十八日電、甲子園全日本網球選手賽大會之雙式決賽、因佐藤選手眼病、佐藤藤倉組棄權、西村山岸組、決定優勝、西村選手對藤倉選手之單人決賽、以下列成績、西村選手優勝。

西村　六、三、六、六
藤倉　二、六、四、一

童養媳失踪

樊松發報至內室

羅店人樊松、家住靜安寺西康家橋、有子名阿大、年二十一、其童養妻阿妹、十七歲、向在工廠作工、前日清晨、樊松吃茶歸家、忽見成衣匠甘阿二在北媳房中走出、殊為懷疑、當即詰問、甘云係來問訊者、樊加申斥、不料樊出外工作後、下午歸家、則其媳已席捲逃亡、樊以甘當然為誘拐之人、遂扭控六區警署、昨解地方法院訊究、

盜刧

前日下午五時半、南市車站路四號方九綸銅鋪、突來盜匪兩人、操江北音、出槍嚇禁喝張、將抽屜內金戒六只、

情婦有夫難常好

絶食求憐

太心癡

方安身便不安心　徐國源……

自尋苦惱

安徽合肥人徐國源、廿二歲、家住南市斜橋路[illegible]里五號、向在上海兵工廠為[illegible]、日前七八十元、滬南兵工廠即停止工作、所有該廠工人、均給資遣散、徐國源亦因而失業、乃與往來之陳姓[illegible]、由介紹、得入南市[illegible]局服役、[illegible]可維持生活、訖徐[illegible]飽暖思淫慾、於去年多間、與蘇州北[illegible]人吳阿妹相[illegible]、同年十月間、身體頗大、徐即不顧一切、帶同返中、實行同居、自吳阿妹至徐家後、[illegible]守本分、自甘[illegible]然夫妻、度其甜蜜之生活、徐國源每日歸來稍遲、吳氏必[illegible]詢、[illegible]好[illegible]多、吳阿妹之母親吳[illegible]屬氏、昨忽從江北原籍來滬、[illegible]合[illegible]里、徐國源得悉之下、竟實行絕食、以保吳氏[illegible]、得以重修舊好、無奈吳阿妹[illegible]之歸、[illegible]之終老、吳馬廿姑念徐國源之情癡、[illegible]三日、[illegible]徐國源之癡心、二日夜即帶吳阿妹返江北原籍、自此勞燕分飛、不知徐國源作何舉動、

、金戒圈五付、金耳環三付、金[illegible]三只、[illegible]二只、金宅圈七件中、共計值十元[illegible]、一併刧去、向西北而逸、前晚八時十五分、白利南路[illegible]宅二號[illegible]民[illegible]店、突來五盜、四穿黑衣、在外把風、一着藍布長衣、本帥口音、持槍闖入、[illegible]鈔票、[illegible]小洋約二十餘元而逸、

上海學校名册出版

許晚成編輯上海大中小學校名冊、全上海大中小各校、以及補習學校、兩授學校、外人所辦學校、無不一一列入、校址電話、無不詳載、准今日出版、四馬路中市北新局局獨家經售、精裝本每冊實價一元、普本實價八角、學校需要填表（另郵寄）來滬只售對[illegible]。

●●三星棉鐵廠新[illegible]　本埠[illegible]路石路西首三星棉織廠、自本月九日起大廉價三星期、各種日用棉織物品特價例外、一律九折、

●●冠生園賞菊飲　南京路冠生園食品公司本國風味之[illegible]賞菊會、於前[illegible]兩年更見精采、不特盆[illegible]花亦增多數倍、即名種菊花、亦搜羅[illegible]、以是觀賞者與[illegible]更[illegible]、昨[illegible]該公司[illegible]冠生園特勞超賞菊聯歡會於該飲食部三樓、實[illegible]各界、來賓到者有王一亭等百餘人、直至十時半始各盡歡而散、

●●●國貨年偉大貢獻　本埠中國工商橡膠廠、為完全華商所經營、自建工廠於白利南路、並設總發行所於大馬路石路口[illegible]里、所出各種橡膠物品、例如熱水袋黃黑套鞋化學手套防毒面具等、質優價廉、久[illegible]

破獲煙窟

徐家[illegible]大[illegible]二分所近據密報、謂有本地人[illegible]、在天鑰[illegible]路九十九號私設煙館、所長於昨晚七時二十分鐘[illegible]、帶同[illegible]等前往、當場拘獲[illegible]、[illegible]宋[illegible]、[illegible]兩人、並抄出煙槍[illegible]十餘件、[illegible]煙土[illegible]包、[illegible]、押所、候訊、[illegible]

各界所贊許、現為謀大衆化起見、特出路乾坤[illegible]袋及香皂[illegible]新花及香[illegible]熱水袋、[illegible]三大公司及各百貨商店均有出售、

巴黎　雪花霜

超過一切的美容品　確有嫩膚美顏之功

各處均售
巴黎化粧品藥品廠出品

男女結婚禮服出租

亨利洋服公司　靜安寺路一七大[illegible]

天星洋服公司

製西服　式新　價廉
●全新結婚禮服出租
地址霞飛路一四[illegible]號　電話八四五八七　[illegible]

敬送精早洩秘方

本人[illegible]早洩有[illegible]方一種…[illegible]

感謝和德醫通仙道

[illegible]……人張忠[illegible]件六號　路二百七十號啓

四川路九五號
培德領帶公司
無敵大廉賣
各種西裝用品一律雙折起
德國黃黑紋皮鞋每雙六元七角五起
新到大批各種眞毛烏緞裏領帶及羊毛領帶對折起
海林毛呢大衣每件二十八元做工在內
各種府綢襯衫每件一元起
花襪每元二雙毛襪每元二雙
眞羊毛及開士米圍巾每條一元起
外埠郵購發貨迅速　良好機會請勿錯過
總發行所南京路大慶里內

達隆毛織廠
門市部大犧牲
國貨呢絨嗶嘰一律廉價發售
特創大贈送　一月中有一日完全奉贈不取分文
大贈品　第三期航空獎券　上等潔白紀念巾
凡惠顧本廠出品或定製中西服裝者均有下列贈品可得
最新式嗶嘰衣　全毛嗶嘰衣褲料
國貨明星式呢帽　長期並用優待券
特別犧牲品
全毛嗶嘰每尺八角
條子花呢每尺一元二角
買一送一
各種零料大賤賣　種類繁多　任徐揀選
地址：三馬路石路口（即大新綢緞局二樓）
特請　滑稽　名著　上海　八大名家
逢雙日　在明遠電台　節目播送　午十八時　五周一〇起九六〇波

上海洋服公司
特設禮服出租部

租價極廉　歡迎參觀
新製男女結婚禮服禮帽兜紗等一應俱備
詳章函索即寄
北四川路老靶子路口轉角　電話第四一七二五號

小洋一角
請又名經濟餅乾
冠生園小茶餅乾
使能充飢
款客茶點
旅行糧食
無往不宜
逢星期六及星期日
一買一送
二期

德國老牌電石打火活動鉛筆

分銷處　華央藥房　愛爾登洋行

國恩寺潮音洞兩住持對簿公庭

隔房師兄弟
說來話長
開覺喊冤枉
送進游民習勤所
雙方交保

控告開生妨害自由

站立庭外引頸觀望

我完全是一番好意

、問・你向開生借過錢立過賬據否、答・我從來沒有向他借過錢、亦未立過筆據、我自己廟是潮音洞、一年中有一萬元之香金收入、國恩寺有三萬金之收入、完全是他破壞我的名譽、

同弟
翟師兄◇…◇向來感情平常

我向在普陀山潮音洞做當家、自民國十二年起至今、因我父上年故世、他欺侮我、所以如是辦我、並由其律師將民十二年以來開帳當家潮音洞之帳簿八本呈案、問・你

如何被禁閉◇…◇在游民習勤所的、答・我在普陀山潮音洞當家、因廟近海邊、前年大風潮、殿屋被風吹坍、去年有香客到山燒香、許願助款興修、因款未收齊、故我來滬收願款、嗣因患了胃痛病入醫院治療、由開生送往林森路醫院、來叫我、叫他的徒孫源林吸鴉片、不守清規、要叫我陪伴送往游民習勤所戒煙、我以送入戒煙、亦是好事、當即允許、於十月二十一日由國恩寺去、由開生叫我偏了汽車、送源林至游民習勤所去、不料到所、即被

將我扣住不放◇…◇回來說我種種不好、即脫下所穿衣服、換穿游民衣服、關閉在黑牢監內、日

定章三年一掉、開生掉出、應輪我做國恩寺方丈、他防我奪他方丈地位、故如此辦我、

聲言要關死我

我自被禁閉、潮音洞廟內當家一切、均被開生奪去、又因開生在國恩寺內對待客師很苛刻、經各客師告知我、我曾向開生勸過、他因此懷恨於

佛教會常年法律顧問

至此官謂本案須調查

無茶水喝、飯亦吃不飽、且上手拷、不准說話、還抗出手心三百記、我曾打過數次、並不許人來接見、直至此番有律師來接見之後、始另關在一房間內、待遇比前好些、現在我全身有病發痛、胸中亦有一塊、請求驗傷、又供國恩寺與潮音洞同爲紫竹林下院、由廟方丈、

張崇鼎被控侵佔案

松法院開審張未到……

舞女遇騙　險遭價賣

宜野子遺囑

其妾之訴駁斥

武昌傷兵與衛兵衝突

鐵彈橫飛似巷戰

傷兵死二名肇禍者看官

事起參觀兵庫被阻

補品大會

正威藥房偉大犧牲

一年一度進補機會

本埠正威大藥房（南京路英華街大東旅社斜對面）、近以時屆冬令、正各界進補之時、特集中各種補品、舉行大規模之補品大會、實行無敵大賤賣大贈送、茲錄補品價目及贈品辦法如下、

魚肝油牛肉汁堆積如山
實行無敵賤賣
中外的名補藥備貨尤足
加送摩登贈品

乳白魚肝油　純清魚肝油　麥精魚肝油　牛肉汁　牛汁鷄

大犧牲品　買一送一　贈品辦法　接方送藥

大滬跳舞學校

色穿不漏　雨衣

敬心經

結婚之夜　出版

劉丁的一德

雀斑根除法

九江飛賊逃漢落網

漢口通信、飛賊蕭子卿、二十二歲、上海人、自幼習有絕技、能飛簷走壁、雖數十斤之重物、視若鴻毛、一提即起、前在九江結夥四賊、犯案卒數十起、此次同夥三賊、均被逮捕、惟蕭以技精逃漢、匿居新華旅館三十號房間、衣履麗都、舉止濶綽、人以貴介視之、不知賊也、十六日晚八時、該賊在特三區江漢路前花樓口復華電料公司、大施其技、竟將重逾兩百斤之鐵箱偷出、僞中飛弄、爲尙賢徐文軒所值、趨前盤詰、該賊棄物圖逸、又值探警馬金山趕至、與徐合力將其捕獲、解往特二區警署、比經預訊、據供係一著名飛賊、犯案多起不諱、該署以案情重大、特解送管理局、即將解往九江併案嚴辦、

務本學潮解決

市立務本女子中學學潮、已告解決、明日（二十）起、即可恢復原狀、照常上課、

來函更正

嬰孩第一兒科聖藥

鷓鴣菜

總行宏興大藥房
上海總經理廣興祥粵莊

國貨高等樂器
廿一孔國光牌口琴
口琴大家潘金聲先生親自校音
聲簧準確　音量宏大
材料精緻　結構完密
品質勝於舶來　售價僅及半數
每只一元八角
上海各地商務印書館獨家經理
中國新樂器製造公司創製

北石路香粉弄對面
德大帽行

改良毡帽　經濟美觀
禦寒要品　經久耐用
電話九〇三九二
大批運到　批發克己　定貨裝箱　隨客自便

天喜堂老媽調經丸

專治女界經期病赤帶白帶遠年不孕及各種暗病均皆合服
每瓶十粒定價一元

美麗面　雪花香粉
白皮膚　嫩面孔　除雀斑　美容顏
是最新科學化的護膚美容珍品
是皮膚學專家所發明的結晶品
上海華勝大藥行

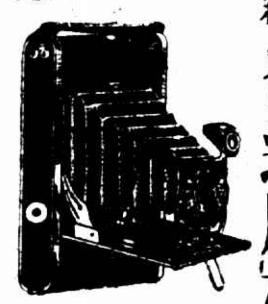
最新神藥止痛聖劑
奧拍泰利章

牙痛　頭痛　風濕痛
凡曾服他種止痛藥而無效者速服奧拍泰利章必能立見所患若失
總經理　上海禮和洋行

康普泰
痔瘡特效新藥

白帶特效藥
安美樂
德國巴娜化學藥廠出品
中國總經理 寶華大藥房

辰州神醫胡天一
三法移病
[illegible]



欺騙律師案新發現

法日律師幸未墮術中

閩人楊人淡、夏間串同日籍台灣人郭江波、設計向美籍律師奧爾門騙得一百元之大通銀行支票一紙、塗改為三千九百元、向大通取款分肥逃逸、近復來滬、並仍狼狽為奸、於本月一日又向樊克令律師施展故技、由郭化名千善民、對樊言以有金生者欠渠款項若干、屢索不理、金生寓法租界安商旅館七十六號、請為催索、樊律師即致函金生、請速理楚、翌日遂接郵局寄到金生復信、內附東萊銀行一百元支票一頁、該騙子等原擬以此支票換得樊律師之簽名支票、就可如法泡製、不料正進行第二步騙術之際、突被窺破、乃相繼被捕、除將郭送交日領署訊辦外、楊則解由第一特院押候查究、茲據經辦探長趙炳坤查明、該兩巨騙此番擬大施其術、而同時被騙者樊克令之外、尚有法國律師巴和、日本律師高田一、惟皆功虧一簣、分文未得、昨晨訊、當據捕房律師聲明調查情形、請對被告加控詐欺未遂罪三起、旋由各被騙人及見證到庭、證明被告犯罪事實、馮庭長向被告訊問之下、諭仍還押、改期再訊、

唐壬姪兒死非命

乳娘太糊塗 判處罰金

現任北平市財政局秘書湘人唐卜年(係現任外交次長唐有壬之弟、)家眷住居薩坡賽路二一九號、其妻楊氏、三十七歲、於上月十二日生一男孩、取名佑之、僱用揚州少婦劉湯氏(二十六歲)為乳傭、不料本月十日晚七十一點時、湯氏已睡、由孩之祖母唐沈氏喚醒哺乳、詎湯氏於朦朧之中、接抱小孩、將乳頭塞入小孩口內、竟又睡熟、致將出生二十八天之小孩悶斃、經小孩祖母發覺、報告捕房、將劉湯氏拘解第二特院、依過失殺人罪起訴、訊供終結、昨由章推事判决劉湯氏過失致人於死、處罰金一百二十元、

美否認發行新鈔票

官場暗示禁止資金流出

◎紐約十七日路透電、政府否認擬發行新鈔票後、今日美元價又回起、雖官場未發停止資金流出之訓令、但外匯經紀人今日聲稱、彼等已接到非正式之警告、各種匯兌交易將受較前更爲嚴密之審查、非顯然用於商務者、不許成交云、

美銀狂漲一四五鎊音

英對美匯又縮二分七五

大條微見回張

[illegible]

標金漲後稍跌

國際消息歧異

結果續漲十七元九角有奇

[illegible]

[illegible]

昨日江灣賽馬成績

[illegible]

今日引翔鄉賽馬預測

[illegible]

美銀即日電報

[illegible]

美對英匯價

[illegible]

美棉穀麥

[illegible]

公債回風不動

兎起鶻落・靜觀

[illegible]

□金業交易所

[illegible]

□物品交易所

[illegible]

銀樓飾金

[illegible]

□證券(華商證券交易所)

[illegible]

粉麥暴漲

立法院通過洋麥徵稅後

遠月漲風最強

[illegible]

□麵粉交易所

[illegible]

□米市

[illegible]

棉市較穩

[illegible]

紗市平庸

[illegible]

□華商紗布交易所

[illegible]

逸園
亞爾培路
今晚八時半
爲本園五週紀念
籌備慶祝 熱鬧異常 特別節目 與昔不同
佳節良辰 特別點綴 老狗遊行 贈杯大賽
本園恭敬請 各界早時惠臨共襄盛舉
第一百〇七期搖彩號碼
頭彩 二〇〇號 二彩 五二七號
三彩 二二七號 三〇四號 小彩三個 八二三號 三八號
下期大賽 星期二晚八時半起

No. 975,　THE EASTERN TIMES PHOTO SUPPLEMENT

廿二年十一月十九日（星期日）
第九百七十五號
隨報附送不取分文

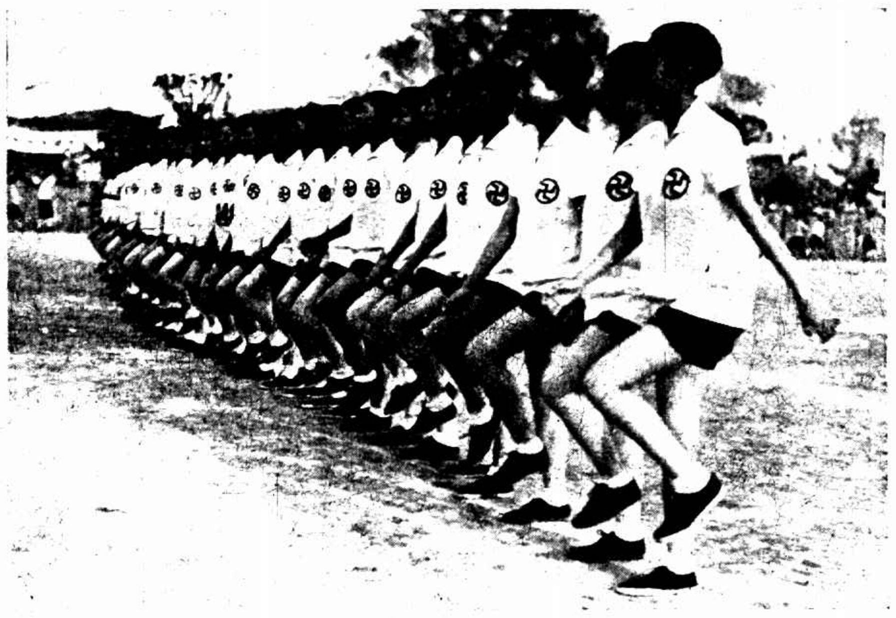
圖畫時報

平子題

徵求國際國家地方社會紀事、名人、閨秀、科學、體育、遊藝、時裝、美術、考古、遊歷、古跡、名勝、風俗、人種、動植物以及種種珍奇特異照片，凡足以惹閱者之興趣者，本報莫不歡迎，酬金從優，其有必須寄回之照片，請於背後註明住址，以便擲還

參加上海市第五屆小學聯合運動會之中成小學幼稚生遊戲特技之眼鏡作滑稽表演　（有德）

大家一齊用力呀　萬竹小學女生在市小聯運會中表演拔河　（有德）



市小聯運會　(上)萬竹女生學體操（大光明）在尚文小學幼稚生表演　（有德）　（下圖）菲律濱大學女子游泳隊　（陳才良寄）

萬竹女生在市小聯運會表演士兵舞時之奏樂少女　（徐蔚）

㊤第二屆女子公開競走第一林讀芬女士領獎（羅蒙採） ㊦王芝影女士競走姿勢（有德）

㊤大夏雙守甫沃懷珍女士（張高俊） ㊦唐靜嬋女士（張高俊）

㊦公開競走第一林讀芬女士與交通吳世英女士（有德）

菲律濱華僑少女團參加太平洋交誼會（自右至左）林珠卿●林玉●陳瑞英●許鄭夫人●林淑卿●楊緻治●林寶華●楊美怡女士等（陳良猷）

受大衣歡動而得公開競走第三之徐某女士身之肥碩不減乃父卓呆先生

金陵女子文理學院汪瑩英女士（曼□）

南昌名媛廖鳳嬌女士（李仲慧贈）

北平王慧如女士之古劇裝（周振勇）